



MOTORAZR² V8



*INFORMAZIONI
AGGIUNTIVE>>*



HELLOMOTO

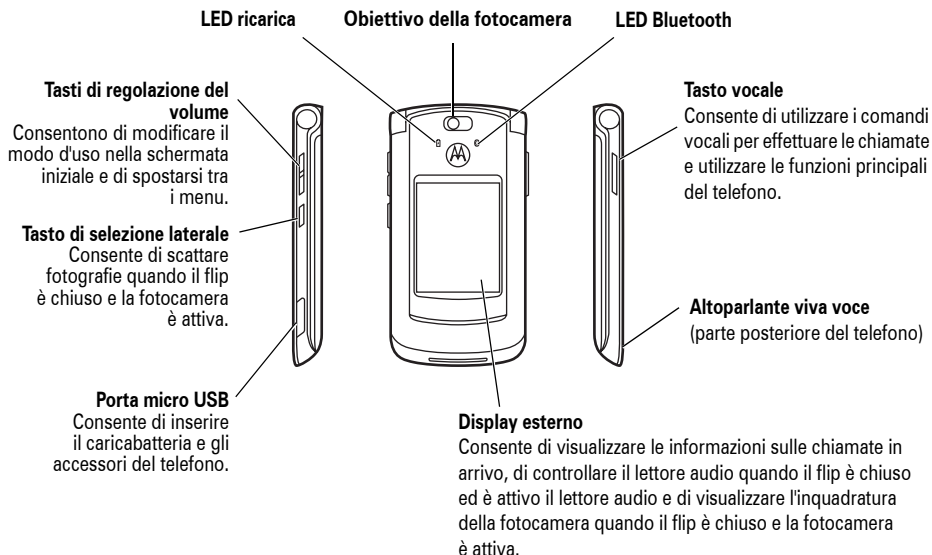
Il telefono cellulare **MOTORAZR2™ V8** è più sottile, più solido e più intelligente.

- Il **telefono** è in grado di pronunciare i messaggi SMS, le informazioni sull'ID chiamante per le chiamate in arrivo e le opzioni di menu (pagina 36). Un display touch screen esterno consente di controllare la riproduzione musicale, i messaggi e il registro chiamate senza aprire il telefono (vedere la *GUIDA INTRODUTTIVA*).
- Il telefono consente di trasferire i **file audio** preferiti in modo rapido e semplice tramite la tecnologia USB 2.0 ad alta velocità e tramite Microsoft® Windows® Media Player 11 (vedere la *GUIDA INTRODUTTIVA*).
- Il telefono consente inoltre di scattare fotografie in modo automatico tramite la **fotocamera** multi-shot da 2 megapixel (pagina 55).
- È possibile registrare **video** ad alta definizione, che è possibile caricare sul blog personale (vedere la *GUIDA INTRODUTTIVA*).

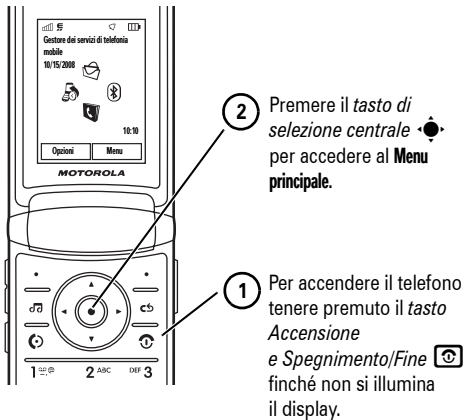
- È inoltre possibile accedere a siti **Web** come con un computer, grazie al browser HTML del telefono (pagina 54).
- Il telefono consente l'accesso agli account **e-mail** personali (ad esempio Hotmail, Gmail o Yahoo) sul Web (vedere la *GUIDA INTRODUTTIVA*). È inoltre possibile leggere e sincronizzare le e-mail aziendali (Microsoft Outlook) tramite MOTOSYNC (pagina 66).

Per ulteriori informazioni: Per visualizzare le istruzioni relative alle funzioni del telefono, premere **Menu > ? Guida**.
Per visualizzare istruzioni sul Web e ottenere ulteriori informazioni sul telefono e i relativi accessori, visitare il sito Web www.hellomoto.com.

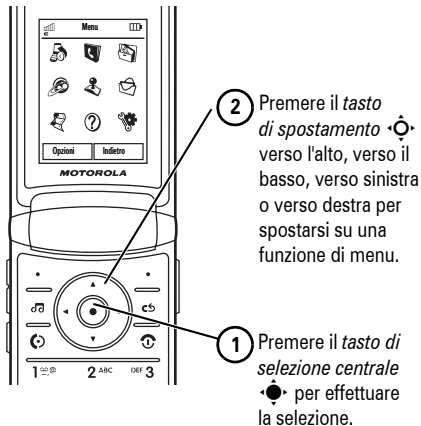
Introduzione al nuovo telefono cellulare GSM MOTORAZR2™ V8. Di seguito sono elencate le parti principali.



Schermata iniziale



Menu principale



Nota: Questa è l'impostazione predefinita della schermata iniziale e del menu principale del telefono. **La schermata iniziale e il menu principale del telefono potrebbero essere leggermente differenti.** Per modificare le funzioni rapide della schermata iniziale e l'aspetto del menu principale, vedere la *GUIDA INTRODUTTIVA*.

Alcune funzioni del telefono cellulare dipendono dalle capacità e dalle impostazioni della rete utilizzata dal gestore dei servizi di telefonia mobile. Inoltre, alcune funzioni potrebbero non essere state attivate dal gestore dei servizi di telefonia mobile e/o le impostazioni della rete utilizzata dal gestore potrebbero limitare il campo di applicazione delle funzioni. Per informazioni su funzionalità e disponibilità delle funzioni, contattare sempre il gestore dei servizi di telefonia mobile. Tutte le funzioni e le funzionalità ed altre caratteristiche specifiche del prodotto, così come le informazioni contenute nella presente guida per l'utente si basano sulle più recenti informazioni disponibili e sono ritenute accurate al momento della stampa. Tuttavia tali informazioni sono soggette a modifica senza preavviso.

MOTOROLA e il logo stilizzato M sono registrati presso l'ufficio brevetti e marchi negli Stati Uniti (US Patent & Trademark Office). I marchi Bluetooth appartengono ai rispettivi proprietari e sono utilizzati con licenza da Motorola, Inc. Java e tutti gli altri marchi basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. Microsoft e Windows sono marchi registrati di Microsoft Corporation; Windows XP e Windows Media sono marchi di Microsoft Corporation. Macintosh è un marchio registrato di Apple Computer, Inc. Tutti gli altri nomi di prodotti o servizi appartengono ai rispettivi proprietari.

© Motorola, Inc., 2007.

Attenzione: Le modifiche apportate al telefono non espressamente approvate da Motorola potrebbero rendere nullo il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.

Avviso sul copyright del software

I prodotti Motorola descritti in questo manuale possono includere software protetti da copyright di Motorola e di terze parti memorizzati nelle memorie dei semiconduttori o in altri supporti. La legislazione degli Stati Uniti e di altri paesi riserva a Motorola e ai fornitori di software di terze parti determinati diritti esclusivi nei confronti del software coperto da copyright, come il diritto esclusivo di distribuire e riprodurre il software coperto da copyright. In base a tale diritto, nessun software coperto da copyright contenuto nei prodotti Motorola può essere modificato, decodificato, distribuito o riprodotto in qualsiasi modo entro i limiti previsti dalla legge. Inoltre, l'acquisto dei prodotti Motorola non dovrà essere considerato una concessione diretta o implicita, mediante preclusione o altro, di licenze o diritti di copyright, brevetti o applicazioni brevettate Motorola o altri fornitori di software di terze parti, fatta eccezione per una licenza di utilizzo normale, non esclusiva e senza royalty che deriva per legge dalla vendita di un prodotto.

Sommario

Sicurezza e informazioni generali	8	Codici e password	37
Avviso FCC	17	Blocco e sblocco dei tasti esterni	37
Utilizzo e manutenzione	19	Blocco e sblocco del telefono	38
Conformità UE	20	Personalizzazione	39
Informazioni sul riciclaggio	21	Modi d'uso	39
Operazioni di base	22	Data e ora	41
Informazioni sul manuale	22	Temi	42
Batteria	23	Aspetto del display	44
Funzioni principali	26	Opzioni di risposta	45
Visualizzazione	26	Chiamate	46
Inserimento di testo	28	Disattivazione dell'avviso di una chiamata	46
Volume	32	Registro chiamate	46
Tasto di spostamento	32	Riselezione	47
Tasto di selezione laterale	32	Riselezione di un numero	47
Display esterno	33	Identificazione del chiamante	47
Comandi vocali	34	Chiamate di emergenza	48
Funzioni vocali del telefono	36	Segreteria telefonica	48
Altoparlante viva voce	36		

Intrattenimento	50	Dati SAR	95
Lettore audio	50	Informazioni OMS	97
Browser	54	Informazioni su OSS	98
Fotocamera.....	55	Indice	99
Video	58		
Messaggi	61		
Messaggi	61		
Conessioni	66		
MOTOSYNC	66		
File manager.....	68		
Collegamenti via cavo	68		
Bluetooth®	69		
Aggiornamenti del telefono	74		
Altre funzioni	75		
Funzioni di chiamata avanzate	75		
Rubrica	78		
Funzioni di personalizzazione avanzate	84		
Durata e costi della chiamate.....	85		
Viva voce	87		
Rete	88		
Organizer personale.....	88		
Sicurezza	91		
Intrattenimento e giochi.....	92		

Sicurezza e informazioni generali

Nella presente sezione sono contenute informazioni importanti sulla sicurezza e sull'utilizzo corretto del dispositivo cellulare. Leggere le seguenti informazioni prima di utilizzare il dispositivo cellulare.¹

Esposizione a energia in radiofrequenza (RF)

Il dispositivo cellulare incorpora un dispositivo di trasmissione e uno di ricezione. Quando è ACCESO, riceve e trasmette energia RF. Ogni volta che si comunica tramite il dispositivo cellulare, il sistema di gestione della chiamata controlla il livello di potenza utilizzato per le trasmissioni.

-
1. Le informazioni fornite in questo documento sostituiscono le informazioni generali sulla sicurezza incluse nei manuali dell'utente pubblicati in data precedente al 1 maggio 2006.

Il dispositivo cellulare Motorola è stato progettato per essere conforme alle normative vigenti nel suo Paese relative all'esposizione degli esseri umani all'energia RF.

Precauzioni nell'uso

Per garantire prestazioni ottimali del dispositivo cellulare e assicurarsi che l'esposizione all'energia RF rientri nei limiti delle linee guida incluse nei relativi standard, attenersi sempre alle seguenti istruzioni.

Antenna esterna

Se il dispositivo cellulare è dotato di antenna esterna, utilizzare solo un'antenna originale o un'antenna di ricambio approvata da Motorola. L'utilizzo di antenne non autorizzate, l'apporto di modifiche o il collegamento di accessori potrebbero danneggiare il dispositivo cellulare e/o determinare la mancata conformità alle normative vigenti nel suo Paese.

NON toccare l'antenna esterna mentre SI UTILIZZA il dispositivo cellulare poiché ciò incide sulla qualità della comunicazione e il dispositivo cellulare potrebbe richiedere un livello di potenza superiore a quello necessario.

Utilizzo del prodotto

Quando si effettua o si riceve una chiamata, tenere in mano il dispositivo cellulare come se si trattasse di un telefono fisso.

Se il dispositivo cellulare si trova a contatto con il corpo, utilizzare sempre un gancio, un supporto, una custodia o una cintura approvati o forniti da Motorola. Nel caso in cui non si utilizzi uno degli accessori previsti per l'utilizzo del dispositivo cellulare a contatto con il corpo forniti o approvati da Motorola, assicurarsi che il dispositivo cellulare e l'antenna si trovino ad almeno 2,5 centimetri dal corpo durante la trasmissione.

Quando si utilizza una qualsiasi funzione dati del dispositivo cellulare, con o senza cavo, posizionare il dispositivo cellulare e l'antenna a una distanza di almeno 2,5 centimetri dal corpo.

L'utilizzo di accessori non forniti o approvati da Motorola, può provocare un superamento dei limiti normativi previsti per l'esposizione a energia RF. Per un elenco di accessori approvati o forniti da Motorola, visitare il sito Web di Motorola all'indirizzo: www.motorola.com.

Compatibilità/interferenza dell'energia RF

La maggior parte dei dispositivi elettronici è suscettibile alle interferenze dovute all'energia RF provenienti da sorgenti esterne se non sono adeguatamente schermati, progettati o comunque configurati per la compatibilità all'energia RF. In alcuni casi, il dispositivo cellulare potrebbe causare interferenze con altri dispositivi.

Attenersi alle seguenti istruzioni per evitare problemi dovuti a interferenze

Spegnere il dispositivo cellulare in tutte le strutture in cui ciò sia richiesto. Tali strutture possono includere ospedali o presidi sanitari in cui vengono utilizzate apparecchiature sensibili all'energia RF esterna.

All'interno degli aerei, spegnere il dispositivo cellulare quando richiesto dal personale di bordo. Se il dispositivo cellulare include la funzione Aeroplano o una funzione analoga, contattare il personale di bordo per informazioni sull'eventuale utilizzo in volo.

Pacemaker

I portatori di pacemaker dovrebbero consultare il proprio medico prima di utilizzare il dispositivo cellulare.

I portatori di pacemaker dovrebbero osservare le seguenti precauzioni:

- Quando il dispositivo cellulare è ACCESO, tenerlo SEMPRE a una distanza minima di 20 cm dal pacemaker.
- NON riporre il dispositivo cellulare nel taschino della camicia o della giacca.
- Utilizzare l'orecchio più lontano dal pacemaker per ridurre al minimo il potenziale di interferenza.
- SPEGNERE immediatamente il dispositivo cellulare se si sospetta che vi siano interferenze.

Apparecchi acustici

Alcuni dispositivi cellulari potrebbero interferire con determinati modelli di apparecchi acustici. In tale caso, contattare il produttore dell'apparecchio acustico o un medico per valutare le possibili alternative.

Altri dispositivi medicali

Se si utilizzano altri dispositivi medicali personali, contattare il relativo produttore o il proprio medico per stabilire se il dispositivo è adeguatamente schermato dall'energia RF.

Utilizzo durante la guida

Controllare le leggi e regolamenti che disciplinano l'utilizzo dei telefoni cellulari nell'area in cui Lei guida. Attenersi scrupolosamente a tali normative.

Se si utilizza il dispositivo cellulare durante la guida:

- Prestare la massima attenzione alla guida e alla strada. In alcuni casi, l'utilizzo del dispositivo cellulare potrebbe causare distrazioni. Se non si riesce a mantenere la concentrazione sulla guida, interrompere la chiamata.

- Se disponibile, utilizzare la funzione viva voce.
- Se le condizioni di guida lo richiedono, accostare e parcheggiare prima di effettuare o rispondere a una chiamata.

Per ulteriori informazioni utili sulla guida responsabile, consultare la sezione contenente i suggerimenti sull'utilizzo durante la guida presente in fondo al manuale e/o visitare il sito Web Motorola al seguente indirizzo: www.motorola.com/callsmart.

Avvertenze di utilizzo

Osservare tutte le disposizioni esposte durante l'utilizzo del dispositivo cellulare in aree pubbliche, come in strutture sanitarie o aree a rischio di esplosione.

Veicoli con airbag

Non collocare il dispositivo cellulare nell'area di espansione dell'airbag.

Aree con atmosfera potenzialmente esplosiva

Le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva sono spesso ma non sempre segnalate e possono includere aree di rifornimento carburante, come quelle poste al di sotto dei ponti delle imbarcazioni, strutture di trasferimento o stoccaggio di carburante o sostanze chimiche o aree in cui l'atmosfera contiene sostanze chimiche o particelle, come ad esempio granuli, polvere o polveri metalliche.

Nelle suddette aree, spegnere il dispositivo cellulare e non rimuovere, installare o caricare le batterie, in quanto eventuali scintille potrebbero causare esplosioni o incendi.

Prodotti danneggiati

Se il dispositivo cellulare o la batteria sono stati immersi in acqua, perforati o soggetti a una seria caduta, evitare di utilizzarli e portarli a un centro di assistenza autorizzato Motorola per accertare eventuali danni. Non tentare di asciugare il dispositivo cellulare o la batteria con una fonte di calore esterna, ad esempio un forno a microonde.

Batterie e caricabatteria

Se gioielli, chiavi, catenine o altro materiale conduttore di elettricità entra in contatto con i terminali esposti delle batterie, si potrebbero causare cortocircuiti o surriscaldamenti con conseguenti danni agli oggetti o lesioni personali. Maneggiare con cura le batterie cariche, in particolare quando vengono riposte in una tasca, in una borsa o in un altro contenitore con oggetti metallici. **Utilizzare solo batterie e caricabatterie Motorola Originali.**



Attenzione: per evitare il rischio di lesioni personali, non gettare la batteria tra le fiamme.

Sulla batteria, sul caricabatteria o sul dispositivo cellulare potrebbero essere riportati i seguenti simboli:

Simbolo	Definizione
	Seguono importanti informazioni sulla sicurezza.
	Non gettare la batteria o il dispositivo cellulare fra le fiamme.

Simbolo	Definizione
	In conformità con quanto previsto dalle leggi e normative locali applicabili, potrebbe essere necessario riciclare la batteria o il dispositivo cellulare. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità competenti.
	Non smaltire la batteria o il dispositivo cellulare nei rifiuti comuni.
	Il dispositivo cellulare contiene una batteria interna agli ioni di litio.
	Non lasciare che la batteria, il caricabatteria o il dispositivo cellulare si bagnino.
	L'ascolto di musica o le conversazioni tramite un auricolare a livelli di volume elevati potrebbe essere dannoso per l'udito.

Rischio di soffocamento

Il dispositivo cellulare o i relativi accessori potrebbero includere componenti rimovibili, che potrebbero costituire un pericolo di soffocamento per i bambini. Tenere il dispositivo cellulare e i relativi accessori lontano dalla portata dei bambini.

Parti in vetro

Alcune parti del dispositivo cellulare potrebbero essere in vetro. Se il dispositivo cellulare viene fatto cadere su superfici dure o sottoposto a forti urti, il vetro potrebbe rompersi. In caso di rottura del vetro, non toccare né tentare di rimuovere la parte danneggiata. Interrompere l'utilizzo del dispositivo cellulare fino ad avvenuta sostituzione del vetro presso un centro di assistenza qualificato.

Attacchi epilettici/perdita dei sensi

Alcune persone potrebbero essere soggette ad attacchi epilettici o perdita dei sensi se esposte a luci intermittenti, come ad esempio quelle prodotte dai videogiochi. Questo problema potrebbe interessare anche coloro che non sono mai stati soggetti ad attacchi epilettici o perdita dei sensi.

Se in passato si è stati soggetti ad attacchi epilettici o a episodi di perdita dei sensi o se vi sono precedenti familiari di questo tipo, contattare il proprio medico curante prima di utilizzare i videogiochi del dispositivo o di attivare una funzione con illuminazione intermittente (se disponibile) sul dispositivo cellulare.

In presenza di uno dei seguenti sintomi, interrompere l'utilizzo del dispositivo cellulare e contattare un medico: convulsioni, contrazioni oculari o muscolari, perdita di coscienza, movimenti involontari o disorientamento. Si consiglia di tenersi alla massima distanza possibile dallo schermo, di lasciare accese le luci della stanza in cui ci si trova, di fare una pausa di almeno 15 minuti ogni ora e di interrompere l'utilizzo se si è particolarmente stanchi.

Avviso sull'utilizzo a livelli di volume elevati



L'ascolto di musica o le conversazioni tramite un auricolare a livelli di volume elevati potrebbe essere dannoso per l'udito.

Movimenti ripetitivi

Quando si eseguono ripetutamente azioni quali la pressione dei tasti o l'immissione di caratteri da tastiera, potrebbero insorgere disturbi alle mani, al collo o ad altre parti del corpo. Se durante o dopo l'utilizzo tali disturbi persistono, interrompere l'utilizzo e consultare un medico.

Avviso FCC agli utenti

La seguente disposizione si applica a tutti i prodotti che hanno ricevuto l'approvazione FCC. I prodotti idonei possono presentare il logo FCC e/o un identificativo FCC nel formato FCC-ID:xxxxxx sull'etichetta.

Motorola non ha approvato cambiamenti o modifiche al presente dispositivo su richiesta dell'utente. Qualsiasi cambiamento o modifica potrebbe rendere nullo il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchio. Vedere 47 CFR Sez. 15.21.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Il presente dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) il presente dispositivo deve accettare le interferenze in ricezione, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato. Vedere 47 CFR Sez. 15.19(3).

Se il dispositivo mobile o l'accessorio presenta un connettore USB, o è altrimenti considerato periferica di un computer in quanto può essere connesso a un computer a scopo di trasferimento dati, rientra tra i dispositivi di classe B ed è soggetto alla seguente disposizione:

Il presente apparecchio è stato testato ed è risultato conforme alle limitazioni previste per i dispositivi digitali di classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Tali limitazioni sono intese a fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose in installazioni di tipo residenziale. Il presente apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non è possibile tuttavia escludere la generazione di interferenze in

installazioni specifiche. Qualora il presente apparecchio causi interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, individuabili accendendo e spegnendo l'apparecchio stesso, l'utente è invitato a tentare di correggere l'interferenza attuando una o più delle seguenti misure:

- Cambiare l'orientamento o la collocazione dell'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa posta su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo di fiducia per assistenza.

Utilizzo e manutenzione

Per preservare il telefono Motorola nelle migliori condizioni, osservare le precauzioni seguenti:



Liquidi di qualsiasi tipo

Non esporre il telefono all'acqua, alla pioggia, a umidità estrema, al sudore o altre forme di umidità.



Polvere e sporcizia

Evitare il contatto con polvere, sporcizia, sabbia, cibo o altri materiali che potrebbero danneggiare il telefono.



Temperature eccessivamente alte o basse

Non esporre il telefono a temperature inferiori a -10°C o superiori a 45°C.



Soluzioni detergenti

Per pulire il telefono, utilizzare unicamente un panno morbido e asciutto. Non utilizzare alcool o altre soluzioni detergenti.



Microonde

Non tentare di asciugare il telefono in un forno a microonde.



Terreno

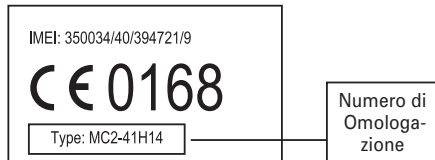
Non lasciare cadere il telefono.

Dichiarazione di conformità alle direttive dell'Unione Europea



Motorola dichiara che questo prodotto è conforme

- ai requisiti della Direttiva 1999/5/EC del Consiglio dell'Unione Europea
- a tutte le altre relative Direttive Europee



La figura mostra un tipico esempio del formato del numero di omologazione sull'etichetta di un telefono.

È possibile visionare la dichiarazione di conformità alla Direttiva 1995/5/EC (Direttiva R&TTE) del proprio telefono direttamente al sito www.motorola.com/rtte. Per visualizzare la documentazione appropriata, inserire il numero di omologazione del proprio telefono presente sull'etichetta nella casella "Search" del sito Web.

Salvaguardia dell'ambiente con il riciclaggio



Se un prodotto Motorola riporta questo simbolo, significa che deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici.

Smaltimento del telefono cellulare e degli accessori

Non smaltire i telefoni cellulari o gli accessori elettrici, come i caricabatteria o gli auricolari, con i rifiuti domestici. Alcuni paesi o regioni prevedono sistemi di raccolta separati per lo smaltimento di rifiuti di materiali elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali. Se non fossero disponibili sistemi di raccolta separati, restituire i telefoni cellulari o gli accessori elettrici al locale centro di assistenza autorizzato Motorola.

Operazioni di base


Attenzione: Prima di utilizzare il telefono per la prima volta, leggere le informazioni relative alla sicurezza contenute nel manuale dell'utente. Consultare periodicamente tali informazioni per un utilizzo sicuro del telefono.






Informazioni sul manuale

Nel presente manuale le modalità di individuazione delle funzioni di menu sono indicate nel seguente modo:

Procedura:  >  **Messaggi** > **Crea messaggio**

La procedura indica che è necessario effettuare le seguenti operazioni dalla schermata iniziale:

- 1 Premere il *tasto di selezione centrale*  per accedere al menu principale.

- 2 Premere il *tasto di spostamento*  per spostarsi su  **Messaggi**, quindi premere il *tasto di selezione centrale*  per effettuare la selezione.
- 3 Premere il *tasto di spostamento*  per spostarsi su **Crea messaggio**, quindi premere il *tasto di selezione centrale*  per effettuare la selezione.

Convenzioni tipografiche



Indica una funzione che dipende dalla rete, dalla scheda SIM o dal tipo di abbonamento e che potrebbe non essere disponibile in tutti i paesi. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio gestore dei servizi di telefonia mobile.



Indica una funzione che necessita di un accessorio opzionale.

Batteria

Ricarica della batteria

Suggerimento: Le batterie Motorola dispongono di circuiti di protezione contro eventuali sovraccarichi.

Nota: È possibile caricare la batteria collegando un cavo dalla porta micro USB del telefono ad una porta USB di un computer. È necessario che il telefono e il computer siano accesi e che sul computer siano installati i driver software corretti. È possibile che insieme al telefono vengano forniti un cavo USB Motorola Original e il software di supporto. Questi accessori sono venduti anche separatamente.



Utilizzo e sicurezza della batteria

- **Motorola consiglia di utilizzare sempre batterie e caricabatteria Motorola.** La garanzia non copre danni causati dall'utilizzo di



batterie e/o caricabatteria non originali Motorola.

Attenzione: L'utilizzo di batterie o caricabatteria non approvati può comportare il rischio di incendi, esplosioni, perdite di fluido o altre situazioni di pericolo. L'utilizzo errato di una batteria, o l'utilizzo di una batteria danneggiata, può comportare il rischio di incendi, esplosioni o altre situazioni di pericolo.

- L'utilizzo delle batterie da parte dei bambini deve avvenire sempre sotto la supervisione di un adulto.
- **Importante:** I dispositivi mobili Motorola sono progettati per ottenere prestazioni ottimali se utilizzati con batterie approvate. Se sul display viene visualizzato un messaggio simile a **Batteria non valida** o **Impossibile eseguire ricarica**, procedere come descritto di seguito:

- Rimuovere la batteria e controllarla per verificare che sia dotata dell'ologramma "Original Equipment" di Motorola.
- Se non è presente alcun ologramma, significa che si tratta di una batteria non approvata.
- Se è presente l'ologramma, reinserire la batteria e tentare di caricarla di nuovo.
- Se il messaggio viene ancora visualizzato, contattare un centro di assistenza autorizzato Motorola.
- Una batteria nuova o una batteria che non viene utilizzata da molto tempo può richiedere un tempo di ricarica maggiore.
- **Precauzioni per la ricarica:** Durante la ricarica, tenere la batteria a temperatura ambiente. Non esporre le batterie a temperature inferiori a 0°C o superiori a 45°C durante il processo di ricarica. Non lasciare mai il dispositivo mobile all'interno di un veicolo in sosta.
- Per l'immagazzinaggio, conservare la batteria in un luogo fresco e asciutto.
- È normale, con il passare del tempo, che la durata della batteria diminuisca, che la batteria funzioni per un tempo progressivamente inferiore dopo essere stata ricaricata e che quindi debba essere ricaricata più spesso e più a lungo.

- **Evitare di danneggiare la batteria e il dispositivo mobile.** Non disassemblare, aprire, schiacciare, piegare, deformare, forare, ridurre in pezzi o immergere in un liquido la batteria o il dispositivo mobile. Evitare di lasciar cadere la batteria o il dispositivo mobile, in particolare su superfici rigide. Se la batteria o il dispositivo mobile in uso hanno subito danni, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato Motorola prima di utilizzarli nuovamente. **Non** tentare di asciugare la batteria o il dispositivo con un'apparecchiatura o una fonte di calore, quali asciugacapelli o forni a microonde.
- **Prestare particolare attenzione mentre si maneggia una batteria carica,** soprattutto se viene inserita in una tasca, in una borsa o in un altro contenitore in cui sono presenti oggetti metallici. L'eventuale contatto con oggetti metallici (ad esempio, gioielli, chiavi, catenelle) potrebbe infatti provocare un cortocircuito,

causando il surriscaldamento della batteria e conseguenti danni o lesioni.

Smaltire le batterie usate in conformità con le normative locali. Per informazioni sul corretto smaltimento della batteria, rivolgersi al locale centro di riciclaggio rifiuti.

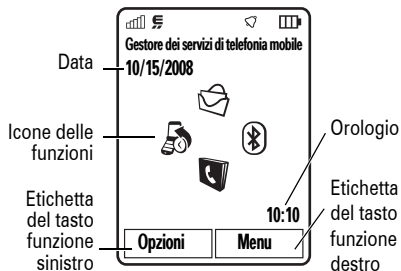


Avvertenza: Non gettare mai le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere.

Funzioni principali


Visualizzazione


La *schermata iniziale* viene visualizzata all'accensione del telefono.




Nota: La schermata iniziale potrebbe essere differente da quella illustrata di seguito a seconda del gestore dei servizi di telefonia mobile.



Per selezionare un numero telefonico dalla schermata iniziale, premere i tasti alfanumerici, quindi premere .

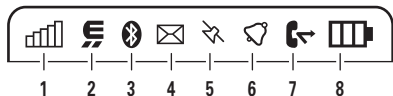
Premere il *tasto di selezione centrale*  o il tasto funzione **Menu** per accedere al menu principale.



Nella schermata iniziale, premere **Opzioni** per bloccare i tasti esterni (laterali), impostare una sveglia, scattare una fotografia o inviare un messaggio, modificare il modo d'uso, attivare la modalità aereo o personalizzare la schermata iniziale.

Per accedere alle funzioni principali, nella schermata iniziale premere il *tasto di spostamento*  verso l'alto, verso il basso, verso sinistra o verso destra. Per visualizzare, nascondere o modificare le icone delle funzioni nella schermata iniziale, vedere la **GUIDA INTRODUTTIVA**.




Suggerimento: Per visualizzare la Guida, premere **Menu > ? Guida**. Selezionare un argomento della **Guida** per ottenere informazioni sulle funzioni del telefono.

Nella parte superiore della schermata iniziale vengono visualizzati i simboli di stato.








- 1 Simbolo di potenza del segnale** - Indica l'intensità del segnale di rete.
- 2 Simbolo EDGE/GPRS** - Indica che è in uso una connessione di rete ad alta velocità 
EDGE (Enhanced Data for GSM Evolution)
o GPRS (General Packet Radio Service) .

- 3 Simbolo Bluetooth®** - Indica lo stato della funzionalità Bluetooth:

-  blu fisso = funzionalità Bluetooth attivata
-  verde fisso = connessione Bluetooth in corso
-  blu lampeggiante = modalità rilevabile Bluetooth

- 4 Simbolo di messaggio** - Indica la ricezione di un nuovo messaggio SMS, MMS o vocale. Altri simboli possono includere:

-  = messaggio e-mail
-  = messaggio in segreteria telefonica

- 5 Simbolo di posizione** - Viene visualizzato il simbolo  se il telefono invia informazioni sulla posizione alla rete oppure  se le informazioni sulla posizione sono disattivate. 



6 Simbolo del modo d'uso - Visualizza

l'impostazione del modo d'uso:

 = solo suoneria  = silenzioso

 = solo vibrazione  = vibra poi suona

7 Simbolo di linea attiva - Viene visualizzato

il simbolo  per indicare una chiamata attiva oppure  per indicare quando è attiva la deviazione delle chiamate.



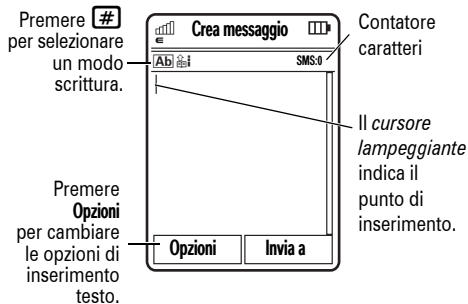
8 Simbolo di livello della batteria - Le barre verticali





indicano il livello di carica della batteria. Se sul telefono viene visualizzato il messaggio

Batteria scarica, ricaricare la batteria.

Inserimento di testo




Alcune funzioni consentono l'inserimento di testo.




Modo scrittura	
	Modo ITAP (vedere pagina 30)
	Modo alfanumerico (vedere pagina 30)
	Modo numerico (vedere pagina 31)
	Modo simboli (vedere pagina 31)


Per **modificare** le impostazioni e le lingue dei modi scrittura:


Procedura:  >  **Impostazioni** > **Imposta telefono**
> **Modo scrittura**




Lettere maiuscole o minuscole: Premere  per impostare tutte le lettere maiuscole () , solo la lettera iniziale maiuscola () oppure tutte le lettere minuscole (nessun simbolo).

Memorizzazione delle parole: Le parole inserite possono essere memorizzate nel telefono, in modo da migliorare il modo ITAP e il completamento delle

parole. Premere **Opzioni** > **Modo scrittura** > **Modo intuitivo** > **Impara parole personali**. Quando questa funzione è attiva, sul telefono viene visualizzato .

Completamento delle parole: È possibile impostare il telefono affinché anticipi la parte restante della parola quando vengono inseriti tre o più caratteri in sequenza. Inserire una parola e premere **Opzioni** > **Modo scrittura** > **Modo intuitivo** > **Completa parole**. Quando la funzione di completamento delle parole è attiva, sul telefono viene visualizzato .

Punteggiatura: Premere  per inserire i segni di punteggiatura o altri caratteri.

Modifica o eliminazione del testo: Premere  per spostare il cursore a destra del testo da modificare. Premere il *tasto Cancella/Indietro*  per eliminare il carattere a sinistra del cursore. Tenere premuto  per eliminare l'intera parola.

Modo ITAP

In una schermata di inserimento testo, premere **#** per passare al modo ITAP (scrittura intuitiva). Quando questa funzione è attiva, sul display del telefono viene visualizzato **Ab**.

Il modo ITAP consente di inserire le parole utilizzando una sola pressione del tasto per ogni lettera. Il telefono anticipa ogni parola durante l'inserimento delle lettere che la compongono.

Ad esempio, se si preme **7 7 6 4**, sul display verrà visualizzato:

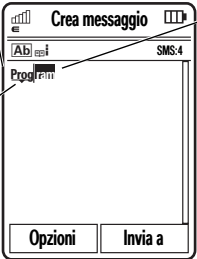
Premere ***** per inserire **Prog** e uno spazio.

Premere **↶** verso l'alto o verso il basso per visualizzare altre parole.

Premere **●** per selezionare una parola.

È possibile attivare (**☰i**) o disattivare (**☰**) la funzione di completamento delle parole.

Premere **C** per eliminare il carattere a sinistra del cursore.



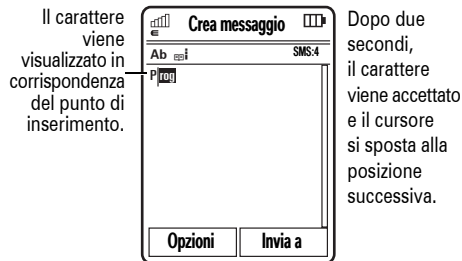
Modo alfanumerico

In una schermata di inserimento testo, premere **#** per passare al modo alfanumerico. Sul display del telefono viene visualizzato **Ab**.

Per inserire il testo, premere più volte un tasto alfanumerico per visualizzare le lettere e il numero

associati al tasto. Ripetere l'operazione per inserire ciascuna lettera.

Ad esempio, se si preme **7** una volta, sul display verrà visualizzato:



Se è attivata la funzione di completamento delle parole, il telefono tenta di anticipare il resto della parola:

- Premere **↻** per selezionare la parola suggerita.

- Premere **↻** verso destra per inserire la parola suggerita e uno spazio.
- Se si desidera inserire una parola diversa, premere i tasti alfanumerici per inserire le lettere rimanenti.


Modo numerico

In una schermata di inserimento testo, premere **#** fino a quando non viene visualizzato **123**. Premere i tasti alfanumerici per inserire i numeri desiderati.

Suggerimento: Per inserire rapidamente un numero, tenere premuto un tasto alfanumerico finché non viene visualizzato il numero.


Modo simboli

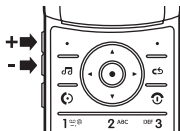
In una schermata di inserimento testo, premere **#** fino a quando non viene visualizzato **☺**. Sul display viene visualizzato il simbolo associato ad ogni tasto alfanumerico. Premere più volte **↻** verso l'alto o verso il basso per visualizzare diversi simboli.

Per inserire un simbolo, premere il relativo tasto oppure spostarsi su di esso e premere .


Volume

Premere i tasti di regolazione del volume per:


- Disattivare un avviso di chiamata in arrivo.
- Modificare il volume dell'auricolare o dell'altoparlante viva voce durante le chiamate.
- Modificare il volume di un brano o di un video.
- Impostare il modo d'uso del telefono nella schermata iniziale (premere i tasti di regolazione del volume per spostarsi su un modo d'uso, quindi premere  o il tasto di selezione laterale per effettuare la selezione).

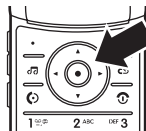


Tasto di spostamento

Premere il tasto di spostamento  verso l'alto, verso il basso, verso sinistra o verso destra per spostarsi sulle opzioni di menu.


Una volta effettuato lo

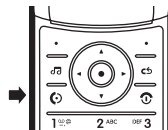
spostamento su un elemento, premere  per selezionarlo.



Tasto di selezione laterale

Il tasto di selezione laterale è utilizzabile per eseguire numerose funzioni. Ad esempio, quando ci si sposta

su un'opzione di menu, è possibile selezionarla premendo il tasto di selezione laterale, anziché premere .



Suggerimento: Nella schermata iniziale, premere il tasto di selezione laterale per attivare la fotocamera.

Display esterno

Quando il flip del telefono è chiuso, sul display esterno vengono visualizzati l'ora, lo stato del telefono, le chiamate in arrivo e altri eventi. Per un elenco dei simboli di stato del telefono, vedere pagina 27.

Impostazione del modo d'uso nel display esterno

Con il flip chiuso, premere i tasti di regolazione del volume situati sulla parte laterale del telefono per spostarsi su un modo d'uso, quindi premere il tasto di selezione laterale per selezionarlo.

Visualizzazione delle chiamate senza risposta sul display esterno

Il telefono tiene traccia delle chiamate senza risposta e sul display esterno viene visualizzato **X Chiamate perse**, dove **X** indica il numero delle chiamate senza risposta.

Suggerimento: Poiché il microfono e l'altoparlante non sono disponibili quando il flip del telefono è chiuso, per effettuare e ricevere le chiamate è necessario utilizzare un auricolare o un altro dispositivo viva voce.



- 1 Premere il tasto di selezione laterale (vedere la figura a pagina 3) per visualizzare l'elenco delle chiamate ricevute.
- 2 Premere i tasti di regolazione del volume sulla parte laterale del telefono per spostarsi su una chiamata senza risposta.

- Per chiamare il numero, tenere premuto il tasto di selezione laterale.
- Per uscire senza effettuare la chiamata, premere brevemente il tasto di selezione laterale.

Comandi vocali

È possibile utilizzare i comandi vocali per effettuare determinate operazioni.

Nota: Non tutte le lingue supportano i comandi vocali.

Selezione vocale di una chiamata

È possibile selezionare un contatto della rubrica pronunciandone il nome oppure selezionare un numero di telefono pronunciando le cifre che lo compongono.

- 1 Tenere premuto il *tasto vocale* situato sulla parte laterale del telefono. Il telefono carica il software di riconoscimento vocale, quindi richiede di pronunciare un comando o un nome.
- 2 Attendere il segnale acustico, quindi pronunciare il nome di un contatto della rubrica. Il telefono esegue un controllo del nome, quindi effettua la chiamata.

oppure

Pronunciare "**Digita numero**". Viene richiesto di pronunciare le cifre del numero telefonico. Pronunciare le cifre. Il telefono esegue un controllo del numero, quindi effettua la chiamata.

Suggerimenti:

- È possibile pronunciare insieme il nome e il tipo di numero di un contatto. Ad esempio, pronunciare "Mario Rossi cellulare" per chiamare il numero del telefono cellulare memorizzato per il contatto Mario Rossi.

- Per ottenere una guida dei comandi vocali, premere il tasto vocale sulla parte laterale del telefono, quindi premere **Guida**.

Funzioni del telefono attivabili vocalmente

È possibile utilizzare i comandi vocali per accedere alle applicazioni e utilizzare diverse funzioni principali del telefono.

- 1 Tenere premuto il tasto vocale sulla parte laterale del telefono. Il telefono richiede di pronunciare un comando.
- 2 Attendere il segnale acustico, quindi pronunciare un comando incluso nell'elenco.

Comandi vocali
" <i>nome</i> "
" digita numero "
" Mandare messaggio a <i>nome contatto</i> "

Comandi vocali
" Cerca il calendario "
" Cerca nuovi messaggi "
" Cerca nuove E-mail "
" Aggiungere nuovo contatto "
" Pronuncia elementi "
" Controlla la batteria "
" Controlla segnale "
" Controlla ora "
" Controlla data "
" Aprire Setup "
" Aprire le ultime chiamate "
" Aprire il Tema "
" Aprire la macchina fotografica "
" Aprire il Browser "
" Modalità aereo "

Comandi vocali
"Disattivare la modalità aereo"
"Configurare la Suoneria"
"Modo Normale"
"Modo Vibrazione"
"Modo Silenzioso"

Suggerimento: Premere e rilasciare il tasto vocale sulla parte laterale del telefono per visualizzare l'elenco dei comandi vocali.

Funzioni vocali del telefono

È possibile impostare il telefono in modo tale che pronunci le informazioni sull'ID chiamante per le chiamate in arrivo, pronunci i nomi delle funzioni di menu o dei contatti della rubrica, legga i messaggi

ricevuti e fornisca informazioni sulle funzioni del telefono.

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Imposta telefono**
> **Comandi vocali**

Funzione rapida: Tenere premuto il tasto vocale sulla parte laterale del telefono. Quando il telefono richiede di pronunciare un comando, pronunciare "Pronuncia elementi".

Altoparlante viva voce

Durante una chiamata premere **Opzioni** > **Vivavoce On** per attivare l'altoparlante viva voce. Il simbolo dell'altoparlante viva voce rimane visualizzato sul display finché l'altoparlante stesso non viene disattivato (premere **Opzioni** > **Vivavoce Off**) oppure finché la chiamata non viene terminata.

Nota: L'utilizzo di telefoni cellulari durante la guida può causare distrazioni. Interrompere la chiamata se non è possibile concentrarsi sulla guida. Inoltre, l'utilizzo


di dispositivi cellulari e dei relativi accessori può essere vietato o limitato in alcune aree. Rispettare sempre le leggi e le norme sull'utilizzo di questi prodotti.

Codici e password

L'impostazione predefinita del **codice di sblocco** telefono a quattro cifre è **1234** e quella del **codice di sicurezza** a sei cifre è **000000**. Se il gestore dei servizi di telefonia mobile non ha già provveduto a modificarli, si consiglia di modificare questi codici.

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Sicurezza**
> **Modifica password**

È inoltre possibile modificare i codici **PIN della scheda SIM** o la password di blocco delle chiamate.

Se si dimentica il codice di sblocco: Alla richiesta **Verifica codice sblocco**, provare a inserire 1234 o le ultime quattro cifre del numero telefonico. Se tale operazione non risolve il problema, premere  per inserire il codice di sicurezza a sei cifre.

Se si dimenticano altri codici: Se si dimentica il codice di sicurezza, il codice PIN della scheda SIM, il codice PIN2 o la password per il blocco delle chiamate, rivolgersi al proprio gestore dei servizi di telefonia mobile.

Blocco e sblocco dei tasti esterni

È possibile bloccare i tasti esterni del telefono quando il flip è chiuso per impedirne la pressione accidentale (ad esempio, quando si tiene il telefono in borsa o in tasca).

Per **bloccare manualmente** i tasti esterni, chiudere il telefono, quindi tenere premuto il tasto di selezione laterale. I tasti esterni rimangono bloccati fino a quando il flip non viene aperto.

Per attivare il **blocco automatico** dei tasti esterni quando il telefono è in modalità standby e il flip è chiuso:

Procedura:  >  Impostazioni > Sicurezza

> Blocco tasti esterni > Timer

È possibile impostare l'intervallo di tempo per il blocco dei tasti esterni (**2 secondi**, **4 secondi** oppure **8 secondi**). I tasti vengono bloccati quando si chiude il flip e vengono sbloccati quando questo viene aperto.

Per **disattivare** la funzione di blocco automatico:

Procedura:  >  Impostazioni > Sicurezza

> Blocco tasti esterni > Timer > Off

Per **sbloccare** i tasti esterni, tenere premuto il tasto di selezione laterale.

Blocco e sblocco del telefono

È possibile bloccare il telefono onde evitare un eventuale uso non consentito. Per bloccare o sbloccare il telefono, è necessario il codice di sblocco a quattro cifre.

Per **bloccare manualmente** il telefono:

Procedura:  >  Impostazioni > Sicurezza

> Blocco telefono > Blocca ora

Per **bloccare automaticamente** il telefono a ogni spegnimento dello stesso:

Procedura:  >  Impostazioni > Sicurezza

> Blocco telefono > Blocca all'accensione > On

Anche se il telefono è bloccato, è comunque possibile effettuare chiamate di emergenza (vedere pagina 48).

Personalizzazione

Modi d'uso

È possibile modificare rapidamente il tipo di avviso o il modo d'uso del telefono a seconda delle proprie esigenze. Ciascun modo d'uso impiega un insieme diverso di suonerie o vibrazioni per le chiamate in arrivo e altri eventi. Il simbolo del modo d'uso viene visualizzato nella parte superiore della schermata iniziale:

 Solo suoneria

 Silenzioso


 Solo vibrazione

 Vibra poi suona

Per modificare il modo d'uso: nella schermata iniziale, premere i tasti di regolazione del volume sulla parte

laterale del telefono. In alternativa, dalla schermata iniziale premere **Opzioni > Cambia modo d'uso**.

Con il modo d'uso **Silenzioso** il telefono non emette alcun suono finché non viene impostato un altro modo d'uso.

Funzione rapida: Nella schermata iniziale, tenere premuto  per impostare rapidamente il modo d'uso su **Solo vibrazione**.








Modifica delle impostazioni di un modo d'uso

È possibile modificare la suoneria utilizzata da un modo d'uso per notificare le chiamate in arrivo e altri eventi. Inoltre, è possibile modificare il volume della suoneria, il volume dei toni della tastiera, nonché le impostazioni del volume per la riproduzione dei file multimediali. Per le schede SIM abilitate alla doppia linea

(non disponibile in tutti i paesi), è possibile impostare suonerie diverse per riconoscere le chiamate in arrivo sulla linea 1 o sulla linea 2.

Nota: Non è possibile impostare una suoneria per il modo d'uso **Silenzioso**, né modificare determinate impostazioni di alcuni modi d'uso.

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Profili** > **Modo d'uso**


- 1 Premere  verso sinistra o verso destra per selezionare la scheda degli **avvisi** , la scheda del **volume** , la scheda dei **messaggi**  o la scheda delle **impostazioni** .
- 2 Premere  verso l'alto o verso il basso per spostarsi sull'impostazione relativa agli avvisi o al volume che si desidera modificare, quindi premere .
- 3 Selezionare il valore di impostazione desiderato.
- 4 Premere **Indietro** per uscire e memorizzare le modifiche.

Per **ripristinare** le impostazioni predefinite di una suoneria:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Profili** > **Modo d'uso** > *modo d'uso*, premere **Opzioni** > **Ripristina**.

Creazione di un nuovo modo d'uso

Per creare un **nuovo** modo d'uso con le suonerie e le impostazioni di volume specificate:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Profili** > **Modo d'uso** > *modo d'uso*

- 1 Modificare le impostazioni della suoneria come descritto nella sezione precedente.
- 2 Premere **Opzioni** > **Salva come profilo**.
- 3 Inserire un nome da assegnare al modo d'uso, quindi premere **Salva** per memorizzarlo.

Per creare modi d'uso **aggiuntivi**:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Profili**, premere **Opzioni**
> **Crea profilo**.

Nota: Le impostazioni dei modi d'uso possono inoltre essere impostate in base al tema. Quando un nuovo tema viene applicato, è possibile specificare l'applicazione delle impostazioni di avviso dello stesso al modo d'uso corrente. Selezionando questa opzione, il modo d'uso corrente viene **modificato** per l'uso delle impostazioni di avviso del tema.

Modifica o eliminazione dei modi d'uso

Per **modificare** un modo d'uso:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Profili**, spostarsi sul modo d'uso, quindi premere **Opzioni** > **Modifica**.



Nota: Non è possibile modificare il modo d'uso **Silenzioso**, né modificare determinate impostazioni di alcuni modi d'uso.

Per **eliminare** un modo d'uso definito dall'utente:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Profili**, spostarsi sul modo d'uso, quindi premere **Opzioni** > **Elimina**.

Ripristino delle impostazioni della suoneria

Per eliminare tutti i modi d'uso definiti dall'utente e ripristinare le impostazioni originali del telefono:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Profili**, premere **Opzioni**
> **Ripristina impostazioni audio**.

Data e ora


Il telefono è in grado di aggiornare automaticamente l'ora e la data. Esso utilizza l'ora e la data per l'**Agenda**.



Per **sincronizzare** la data e l'ora con la rete:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Imposta telefono**
> **Data e ora** > **Aggiorn. autom. ora** > **On**



Per impostare **manualmente** la data e l'ora:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Imposta telefono**
> **Data e ora** > **Aggiorn. autom. ora** > **Off**, quindi > **Ora e Data**

Per regolare la data e l'ora, premere  verso sinistra o verso destra per spostarsi su un'impostazione, quindi premere  verso l'alto o verso il basso per modificarla. Premere **Imposta** per memorizzare le impostazioni.



Per visualizzare un orologio digitale in formato **12 o 24 ore** nella schermata iniziale:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Imposta telefono**
> **Data e ora** > **Formato ora** > **12 ore** o **24 ore**.

Per impostare il **formato della data** nella schermata iniziale:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Imposta telefono**
> **Data e ora** > **Formato data**

Per impostare il proprio **fuso orario**:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Imposta telefono**
> **Data e ora** > **Fuso orario**, quindi selezionare una città nel proprio fuso orario.

Funzione rapida: Premere i tasti alfanumerici per inserire le prime lettere della città desiderata.

Temi

È possibile utilizzare un *tema* del telefono per personalizzare l'aspetto e l'audio del telefono.



La maggior parte dei temi include un'immagine per lo sfondo, un'immagine o un'animazione per lo screen saver e suonerie.

Per **applicare** un tema:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Temi** > *tema*.

In alternativa, dalla schermata iniziale premere **Opzioni**
> **Personalizza schermata iniziale** > **Cambia tema**.

Per **scaricare** un tema, vedere pagina 54.






Per **eliminare** un tema:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Temi**, spostarsi sul tema, quindi premere **Opzioni** > **Gestione** > **Elimina**.

Nota: È possibile eliminare soltanto i temi scaricati o creati personalmente.

Modifica di un tema

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Temi**, spostarsi sul tema, quindi premere **Opzioni** > **Modifica**.

- 1 Premere  verso sinistra o verso destra per selezionare la scheda dei **suoni**  o la scheda delle **immagini** .
- 2 Premere  verso l'alto o verso il basso per spostarsi sull'impostazione che si desidera modificare, quindi premere .
- 3 Spostarsi sul file di immagine o audio desiderato, quindi selezionarlo.
- 4 Premere **Salva** per memorizzare le modifiche apportate al tema.

Lo **Sfondo** viene visualizzato nella schermata iniziale.



Lo **Screensaver** viene visualizzato sul display quando non viene rilevata alcuna attività per un determinato periodo di tempo. Per impostare l'intervallo di tempo, vedere la sezione seguente.

Le **Skin** consentono di impostare l'aspetto del display del telefono.

Per **ripristinare** le impostazioni iniziali di un tema modificato:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Temi** > *tema*, premere **Opzioni** > **Gestione** > **Ripristina**.

Per **ripristinare** il tema predefinito sul telefono:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Temi**, premere **Opzioni** > **Gestione** > **Ripristina predefinita**.

Creazione di un nuovo tema

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Temi**, premere **Opzioni** > **Crea nuovo** o **Crea copia**.

Aspetto del display

Per impostare la **luminosità** del display:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Imposta telefono**
> **Impostazioni display** > **Luminosità**

Per prolungare la durata della batteria, la **retroilluminazione** della tastiera viene disattivata quando il telefono non è in uso. Per impostare l'intervallo di tempo per il timeout della retroilluminazione:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Imposta telefono**
> **Impostazioni display** > **Timeout retroillumin.**

Per prolungare la durata della batteria, il **display** viene disattivato quando il telefono non è in uso. Per impostare l'intervallo di tempo per il timeout del display:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Imposta telefono**
> **Impostazioni display** > **Timeout display**

Per impostare l'intervallo di tempo per il timeout dello **screen saver**:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Imposta telefono**
> **Impostazioni display** > **Timeout screensaver**

Nota: Per visualizzare lo screen saver, è necessario che il valore impostato per **Timeout display** sia superiore a quello impostato per **Timeout screensaver**.


Suggerimento: Per prolungare la durata della batteria, disattivare lo screen saver.

Opzioni di risposta

È possibile utilizzare metodi diversi per rispondere alle chiamate in arrivo. Per attivare o disattivare un'opzione di risposta:

Procedura:  >  Impostazioni > Imposta chiamate
> Gestione chiamate > Opzioni risposta

Opzioni
Ogni tasto Consente di rispondere premendo un tasto qualsiasi.
Apri per rispondere Consente di rispondere aprendo il flip del telefono.

In ogni caso, è sempre possibile premere  per rispondere a una chiamata.

Chiamate




Disattivazione dell'avviso di una chiamata




Premere i tasti di regolazione del volume sulla parte laterale del telefono per disattivare la suoneria prima di rispondere a una chiamata.



Registro chiamate

Il telefono memorizza gli elenchi delle chiamate ricevute ed effettuate, anche se la connessione non è avvenuta. Le chiamate più recenti vengono visualizzate per prime in ciascun elenco. Le chiamate meno recenti vengono sostituite nella memoria da quelle nuove.



Funzione rapida: Premere  nella schermata iniziale per visualizzare l'elenco **Registro chiamate**.


Procedura:  >  **Registro chiamate**, premere  per selezionare l'elenco **Registro chiamate**, **Chiamate perse**, **Chiamate ricevute** oppure **Registro chiamate**.

Spostarsi su una chiamata. Le icone indicano se la chiamata era in arrivo , in uscita , o senza risposta . Il segno di spunta accanto all'icona indica l'avvenuta connessione della chiamata.

- Premere  per chiamare il numero.
- Per visualizzare i dettagli sulla chiamata (ad esempio data e ora), premere .
- Premere **Opzioni** per selezionare le opzioni del registro delle chiamate oppure la durata o i costi delle chiamate (vedere pagina 85).

Riselezione



- 1 Premere  dalla schermata iniziale per visualizzare il **Registro chiamate**.
- 2 Spostarsi sul numero che si desidera chiamare, quindi premere .

Se viene emesso un **segnale di occupato** e viene visualizzato **Chiamata fallita**, premere  o **Riprova** per riselezionare il numero. Quando la linea è libera, viene visualizzato il messaggio **Connesso**, quindi viene effettuata la chiamata.



Riselezione di un numero

Nel telefono vengono memorizzate le chiamate senza risposta e viene visualizzato **X Chiamate perse**, dove **X** indica il numero delle chiamate senza risposta.

- 1 Quando viene visualizzato il messaggio **X Chiamate perse**, premere  per visualizzare l'elenco **Chiamate perse**. Spostarsi sul numero che si desidera riselezionare, quindi premere .

Identificazione del chiamante

L'identificazione del chiamante (ID chiamante) visualizza il numero telefonico delle chiamate in arrivo sul display del telefono.





Sul telefono vengono visualizzati l'immagine e il nome del chiamante, se questi sono memorizzati nella rubrica oppure **Chiamata da** seguito dal numero telefonico del chiamante, se le informazioni sull'identificazione del chiamante non sono disponibili.

Nota: Le immagini personalizzate non sono disponibili per i contatti memorizzati nella scheda SIM.

Suggerimento: Per riconoscere il chiamante anche senza guardare il display del telefono, è possibile assegnare una suoneria personalizzata ai contatti della rubrica. Vedere pagina 81.

Per visualizzare o nascondere il proprio numero telefonico per la successiva chiamata in arrivo, inserire il numero telefonico da chiamare e premere **Opzioni** > **Mostra ID** o **Nascondi ID**.


Per visualizzare o nascondere il **proprio numero telefonico** per tutte le chiamate:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Imposta chiamate** > **Gestione chiamate** > **ID personale** > **Tutte le chiamate** > **Mostra ID** o **Nascondi ID**

Chiamate di emergenza

Il gestore dei servizi di telefonia mobile fornisce uno o più numeri di emergenza predefiniti, ad esempio il 112, che è di norma possibile chiamare anche quando il telefono è bloccato o la scheda SIM non è inserita.

Nota: Consultare il gestore dei servizi di telefonia mobile, in quanto i numeri di emergenza variano a seconda del paese. Il telefono e i numeri di emergenza potrebbero non essere sempre raggiungibili a causa di problemi di rete o ambientali, oppure per interferenze. Non affidarsi esclusivamente al telefono cellulare per le comunicazioni di emergenza, ad esempio in caso di emergenze mediche.


Per effettuare una chiamata di emergenza, accendere il telefono, uscire da tutte le applicazioni attive (ad esempio dai giochi), selezionare il numero di emergenza e premere il tasto Invio  per effettuare la chiamata.

Segreteria telefonica



I messaggi della segreteria telefonica ricevuti vengono memorizzati sulla rete. Per ascoltare i messaggi, chiamare il numero della segreteria telefonica.




Nota: Il gestore dei servizi di telefonia mobile potrebbe aggiungere ulteriori informazioni su questa funzione.

Quando si **riceve** un messaggio in segreteria telefonica, sul display del telefono vengono visualizzati **Nuovo msg segreteria tel.** e il simbolo del nuovo messaggio . Generalmente il gestore dei servizi di telefonia mobile invia un messaggio SMS per notificare la presenza di un nuovo messaggio in segreteria telefonica.

Per **controllare** i messaggi della segreteria telefonica:

 >  **Messaggi** > **Chiama segreteria telefonica**

Funzione rapida: È possibile che il gestore dei servizi di telefonia mobile memorizzi il numero della segreteria telefonica nella posizione 1 dell'elenco di selezione rapida. In tal caso, tenere premuto il tasto  nella schermata iniziale per ascoltare i messaggi della segreteria telefonica.

Intrattenimento

Lettores audio

Per le istruzioni di base del lettore audio, vedere la *GUIDA INTRODUTTIVA*.

Impostazione di formato e velocità in bit predefiniti per Windows Media Player 11

Windows Media Player 11 consente di regolare le impostazioni di formato e velocità in bit per ottimizzare la qualità audio o aumentare il numero di file musicali che è possibile memorizzare sul telefono.

Il formato **Windows Media Audio** garantisce un perfetto equilibrio tra dimensioni del file e qualità audio. I file audio in questo formato richiedono solitamente una maggiore quantità di spazio

di memoria rispetto ai file che utilizzano il formato Windows Media Audio Pro.

Il formato **Windows Media Audio Pro** è appositamente progettato per l'uso con dispositivi portatili caratterizzati da una capacità di memorizzazione limitata. Questo formato offre una migliore qualità audio a velocità in bit inferiori.

Per impostare il formato dei file e la velocità in bit predefiniti:

- 1 Inserire il CD musicale nell'unità CD del computer.
- 2 Avviare Windows Media Player 11.
- 3 Selezionare la scheda Copia da CD di Windows Media Player 11.

- 4 Fare clic sulla freccia rivolta verso il basso della scheda Copia da CD, quindi selezionare **Formato > Windows Media Audio** o **Windows Media Audio Pro**.
- 5 Fare clic di nuovo sulla freccia rivolta verso il basso della scheda Copia da CD, quindi selezionare **Velocità in bit > velocità in bit**.

Conversione dei file AAC iTunes in file MP3 sul computer


Utilizzare l'applicazione desktop iTunes per convertire i file AAC iTunes standard in file MP3 compatibili con Windows Media Player 11.



Nota: L'applicazione desktop iTunes è in grado di convertire esclusivamente file AAC copiati da un CD musicale. Non è possibile convertire file musicali acquistati su iTunes Store.

- 1 Aprire l'applicazione desktop iTunes sul computer.
- 2 Selezionare **Modifica > Preferenze**, fare clic sulla scheda Avanzate, quindi su Importazione.
- 3 Aprire il menu pop-up Importa usando, quindi selezionare l'opzione Codificatore MP3. Fare clic su **OK** per memorizzare le impostazioni.
- 4 Selezionare uno o più brani nella libreria musicale di iTunes, quindi selezionare **Avanzate > Converti la selezione in MP3**.

Le copie dei file MP3 convertiti vengono visualizzate nella libreria musicale del computer insieme ai file AAC originali.

Riproduzione di musica (flip aperto)

Utilizzare il tasto di spostamento  per controllare la riproduzione dei brani quando il flip del telefono è aperto.

Premere  verso l'alto per avviare o mettere in pausa la riproduzione, premere verso il basso per interromperla. Premere  verso sinistra o verso destra per passare al brano precedente o a quello successivo.



Il timer indica la percentuale riprodotta.


Consente di tornare alla schermata precedente.

Consente di selezionare e regolare le opzioni del lettore audio.

Durante la riproduzione di un brano, premere **Opzioni** per selezionare le opzioni del lettore audio:

Opzioni

Nascondi

Consente di nascondere il lettore audio durante la riproduzione. Per visualizzare di nuovo il lettore audio, accedere alla schermata iniziale, quindi premere  verso l'alto.

Gestione

Consente di visualizzare le **Proprietà** del brano, quali nome, tipo e dimensioni del file.


Elimina

Consente di eliminare il brano.

Invia a

Consente di inviare il brano all'interno di un messaggio MMS o e-mail oppure di inviarlo a un altro dispositivo tramite una connessione Bluetooth.

Opzioni
Applica a
Consente di aggiungere il brano a una playlist o di utilizzarlo come suoneria.
Usa Bluetooth/ Usa telefono
Se la funzionalità Bluetooth è attivata, selezionare Usa Bluetooth per trasmettere l'audio a un auricolare Bluetooth.
Se è attiva una connessione audio Bluetooth, selezionare Usa telefono per tornare alla riproduzione dell'audio tramite l'altoparlante del telefono.
Nota: Questa opzione viene visualizzata solo se la funzionalità Bluetooth è attivata.
Imposta
Consente di personalizzare le impostazioni.

Durante la riproduzione di un brano, il lettore audio visualizza il titolo del brano, il nome dell'artista, il titolo dell'album e la copertina, se disponibili. Per ingrandire l'immagine della **copertina**, premere  (premerlo di nuovo per tornare al lettore audio).

Personalizzazione del lettore audio

Procedura: , premere **Opzioni > Imposta**.

È possibile selezionare le seguenti opzioni:

Opzioni
Casuale
Consente di riprodurre i brani in ordine casuale.
Ripetizione autom.
Consente di ripetere il brano o la playlist al termine della riproduzione dell'ultimo file.

Opzioni	
Effetti stereo	
Consente di impostare Audio spaziale e Amplifica bassi per personalizzare l'audio.	
Connessione Internet	
Consente di impostare le preferenze relative alla connessione Internet.	



Spostandosi su un brano incluso in un elenco e premendo **Opzioni**, è possibile visualizzare opzioni aggiuntive relative al brano e all'elenco, quali **Elimina**, **Invia a** e **Applica a**.



Browser

È possibile utilizzare il browser HTML del telefono per accedere ai siti Web preferiti, caricare video in un blog video, nonché scaricare file e applicazioni sul telefono. È inoltre possibile accedere al proprio account e-mail

Internet per controllare i messaggi e-mail anche in viaggio.

Per **avviare** il browser:

Procedura:  >  **Acc. Web** > **Browser**

Premere  verso l'alto, verso il basso, verso sinistra o verso destra per spostarsi tra le pagine Web. Spostarsi su un collegamento e premere  per selezionarlo. Premere **Indietro** per tornare alla schermata precedente.

È possibile che alcune pagine Web contengano una finestra per l'inserimento di testo per lo scambio di informazioni con un sito Web. Spostarsi sulla finestra, selezionarla, quindi inserire il testo seguendo la procedura consueta (per ulteriori informazioni sull'inserimento di testo, vedere pagina 28).

Per **accedere a una pagina Web**, premere **Opzioni** > **Vai a pagina**, inserire l'indirizzo Web, quindi premere **Vai**.

Per aggiungere ai **bookmark personali** la pagina Web visualizzata, premere **Opzioni** > **Pagina corrente** > **Aggiungi bookmark**.

Per accedere a una **pagina Web aggiunta ai bookmark personali**, premere **Opzioni > Bookmark personali > bookmark**.

Per **caricare** un video in un sito di blog video, vedere la **GUIDA INTRODUTTIVA**.

Per **scaricare** nel telefono un file multimediale, un tema oppure un gioco o un'applicazione Java™, accedere alla pagina contenente il collegamento al file, spostarsi sul collegamento, quindi selezionarlo.

Per **chiudere** il browser, premere **Opzioni > Esci**.

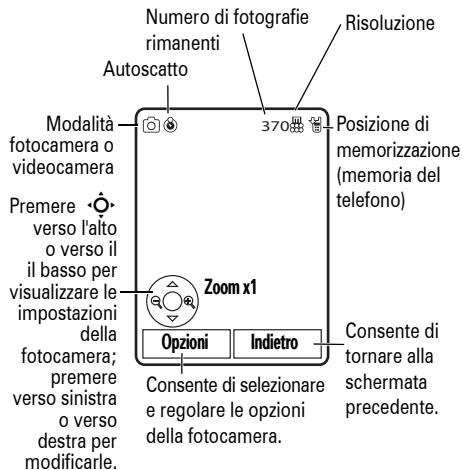
Fotocamera


La fotocamera digitale da 2 megapixel del telefono è in grado di scattare fotografie con una risoluzione fino a un massimo di 1200 x 1600 pixel. È sufficiente inquadrare il soggetto della fotografia e scattare.




Per condividere le fotografie con i propri amici, premere **Invia**.

Esecuzione di una fotografia

Procedura:  >  **Multimedia > Fotocamera**



Per scattare la fotografia visualizzata nell'inquadratura, premere .

- Per memorizzare la fotografia, premere .
- Per inviare la fotografia in un messaggio MMS, premere **Invia** (vedere pagina 61). 
- Per eliminare la fotografia, premere il tasto cancella/indietro .
- Per selezionare altre opzioni per le fotografie, premere **Opzioni**. È possibile selezionare **Salva solo**, **Elimina**, **Invia a** (tramite messaggio MMS, e-mail o connessione Bluetooth), **Applica a** (sfondo, screen saver, contatto nuovo o esistente), **Modifica** o **Stampa tramite** (connessione Bluetooth o collegamento USB).

Invio automatico

È possibile impostare il telefono in modo che invii automaticamente le fotografie scattate a un elenco di contatti selezionati.

Per utilizzare l'opzione di invio automatico, è necessario innanzitutto attivare la funzione di salvataggio automatico:



Procedura:  >  **Multimedia** > **Fotocamera**, premere **Opzioni** > **Impostazioni fotocamera** > **Salvataggio autom.** > **Abilita**.

Quindi, attivare la funzione di invio automatico:

Procedura:  >  **Multimedia** > **Fotocamera**, premere **Opzioni** > **Impostazioni fotocamera** > **Invio automatico** > **Abilita**.

Per specificare i destinatari del messaggio a cui inviare le fotografie scattate:

Procedura:  >  **Multimedia** > **Fotocamera**, premere **Opzioni** > **Impostazioni fotocamera** > **Destinatari msg.**

Suggerimento: Per inviare la fotografia in un messaggio MMS, è necessario impostare la relativa risoluzione su **Bassissima**, **Bassa** o **Media**. Per impostare la risoluzione, premere  >  **Multimedia** > **Fotocamera**, quindi **Opzioni** > **Impostazioni fotocamera** > **Impostazioni foto** > **Risoluzione**.

Autoritratto

Quando l'inquadratura della fotocamera è attiva, è possibile chiudere il flip del telefono per visualizzare l'immagine nel display esterno. Premere il tasto di selezione laterale (vedere la figura a pagina 3) per scattare la fotografia. Il telefono memorizza automaticamente le fotografie scattate quando il flip è chiuso.

Impostazioni della fotocamera

Quando l'inquadratura è attiva, premere **Opzioni** per selezionare le opzioni della fotocamera:

Opzioni
Acquisisci Consente di scattare una fotografia.
Vai a My Media Consente di visualizzare, modificare ed eliminare le immagini e le fotografie memorizzate.

Opzioni
Video Consente di passare alla modalità videocamera.
Autoscatto Consente di impostare un timer per la fotocamera.
Multiscatto Consente di impostare la fotocamera in modo che scatti più fotografie in sequenza.

Opzioni

Impostazioni fotocamera

Consente di personalizzare le impostazioni della fotocamera:

- Durata visualizzazione
- Tono scatto
- Nome predefinito
- Salvataggio autom.
- Invio automatico
- Destinatari msg
- Impostazioni foto
 - Risoluzione
 - Qualità
- Impostazioni video
 - Risoluzione
 - Qualità
 - Durata video

Video

Per registrare e riprodurre un video, per caricare un video in un sito Web di blog video, vedere la *GUIDA INTRODUTTIVA*.

Impostazione delle opzioni di registrazione video

Quando l'inquadratura in modalità video è attiva, premere **Opzioni** per impostare le opzioni per la registrazione video:

Opzioni

Acquisisci

Consente di avviare la registrazione di un video.

Vai a My Media

Consente di visualizzare, modificare ed eliminare i video memorizzati.


Opzioni
Foto
Consente di passare alla modalità fotocamera.
Audio On/Audio Off
Consente di attivare/disattivare la registrazione dell'audio.
Impostazioni fotocamera
Consente di personalizzare le impostazioni della videocamera (vedere pagina 57).

Impostazione delle opzioni di riproduzione video

Durante la riproduzione di un video, premere **Opzioni** per selezionare le opzioni di riproduzione video.

Nota: Le opzioni del telefono possono variare. La maggior parte delle opzioni viene applicata solo

ai video registrati dall'utente e non è disponibile per i video preinstallati.

Opzioni
Play Fullscreen
Consente di visualizzare il video a schermo intero. Premere  per tornare alle dimensioni reali.
Gestione
Consente di visualizzare le Proprietà del video, quali nome, tipo e dimensioni del file.
Elimina
Consente di eliminare il video.
Zoom
Consente di visualizzare il video nelle dimensioni reali o di adattare l'immagine all'area di visualizzazione.

Opzioni

Invia a

Consente di inviare il video all'interno di un messaggio MMS o e-mail oppure di inviarlo a un altro dispositivo tramite una connessione Bluetooth.

Usa Bluetooth/Usa telefono

Se la funzionalità Bluetooth è attivata, selezionare **Usa Bluetooth** per trasmettere l'audio (se disponibile) a un auricolare Bluetooth.

Se è attiva una connessione audio Bluetooth, selezionare **Usa telefono** per tornare alla riproduzione dell'audio tramite l'altoparlante del telefono.

Nota: Questa opzione viene visualizzata solo se la funzionalità Bluetooth è attivata.

Imposta

Consente di regolare le impostazioni dei video.

Messaggi

Messaggi

Invio di messaggi

Un messaggio può contenere testo e immagini, suoni o altri oggetti multimediali. È possibile aggiungere più pagine a un messaggio e inserire testo e oggetti multimediali in ogni pagina. È possibile inviare un messaggio ad altri telefoni compatibili oppure a indirizzi e-mail.



Procedura:  >  Messaggi > Crea messaggio




- 1 Premere i tasti alfanumerici per inserire il testo nella pagina (per ulteriori informazioni sull'inserimento di testo, vedere pagina 28).

Per inserire **un'immagine, un file audio o un altro oggetto multimediale** nella pagina, premere **Opzioni**

> **Inserisci**. Selezionare il tipo di file, quindi selezionare il file. **Nota:** Le immagini e i video inviati in un messaggio potrebbero essere soggetti a limiti di dimensioni dei file.

Per inserire un'**altra pagina**, premere **Opzioni** > **Inserisci** > **Pagina**. È possibile inserire ulteriore testo e altri oggetti multimediali nella nuova pagina.

- 2 Una volta completato il messaggio, premere **Opzioni** > **Opzioni invio** per impostare le relative opzioni (ad esempio **Oggetto** e **Priorità**).
- 3 Al termine dell'impostazione delle opzioni per il messaggio, premere il tasto **Fine**.


- 4 Premere **Invia** per selezionare i destinatari del messaggio. È possibile:
- Selezionare uno o più contatti della rubrica (premere   per spostarsi su un contatto, quindi premere il tasto di selezione centrale  per selezionarlo).
 - Inserire un nuovo numero o indirizzo e-mail (premere **Opzioni** > **Inserisci numero** o **Inserisci indirizzo e-mail**).

- 5 Premere **Invia** per inviare il messaggio.

Se il messaggio contiene più pagine o oggetti multimediali, è possibile che il telefono indichi che si tratta di un messaggio MMS. Alcuni modelli di telefono e alcune reti non supportano i messaggi MMS. Premere **Sì** per inviare il messaggio.

Per memorizzare o annullare il messaggio, premere **Opzioni** > **Salva in Bozze** o **Annulla messaggio**.

Ricezione di messaggi

Quando si riceve un messaggio, il telefono emette un avviso e sul display interno viene visualizzato **Nuovo messaggio** insieme a un simbolo di messaggio (ad esempio, ).








Per **leggere** il messaggio, premere **Visualizza**.

Se il messaggio contiene oggetti multimediali:

- Le immagini e le animazioni vengono visualizzate durante la lettura del messaggio.
- La riproduzione di file audio viene avviata durante la lettura del messaggio. Premere i tasti di regolazione del volume sulla parte laterale del telefono per modificare il volume dell'audio.
- I file allegati vengono aggiunti alla fine del messaggio. Per accedere a un allegato, selezionare il simbolo del file o il nome del file.

Per **rispondere** al messaggio, premere **Opzioni** > **Rispondi**.

Funzioni aggiuntive relative a e-mail e messaggi

Funzioni	
Invio di un messaggio predefinito	
● >  Messaggi > Modelli > Modelli testo > <i>messaggio predefinito</i> , premere Opzioni > Invia	
Per creare un nuovo messaggio predefinito:	
● >  Messaggi > Modelli > Modelli testo , premere Opzioni > Crea modello .	
Impostazione degli account e-mail	
Sul telefono, è possibile impostare e utilizzare più account e-mail:	
● >  Messaggi > Crea e-mail > Aggiungi account	
Nota: Sul display viene visualizzata una cartella per ciascun account e-mail.	

Funzioni	
Invio di una e-mail	
● >  Messaggi > E-mail > Crea e-mail	
Utilizzo di un modello MMS	
Per accedere a un modello di messaggio MMS con oggetti multimediali preinstallati:	
● >  Messaggi > Modelli > Modelli MMS	
Letture di nuovi messaggi o e-mail	
Alla visualizzazione dell'indicazione Nuovo messaggio , premere Visualizza .	
Letture di messaggi ricevuti	
● >  Messaggi > Ricevuti	
Le icone visualizzate accanto a ciascun messaggio indicano se il messaggio è già stato letto  , se è da leggere  , se è urgente  o se ha un allegato  . Premere Opzioni per effettuare varie operazioni sul messaggio.	

Funzioni

Letture di messaggi e-mail ricevuti



☛ > ✉ Messaggi > Crea e-mail

Premere **Opzioni** per effettuare varie operazioni sul messaggio.

Memorizzazione degli oggetti dei messaggi



Accedere a un messaggio MMS, quindi premere **Opzioni > Salva/Usa contenuto**.

creazione di una cartella



È possibile creare una cartella personale in cui memorizzare i messaggi.

☛ > ✉ Messaggi > **Cartelle personali**, premere **Opzioni > Crea cartella**.

Funzioni

Messaggi del browser



Per leggere i messaggi ricevuti dal browser:

Alla visualizzazione dell'indicazione **Nuovo messaggio**, premere **Visualizza**.

Per attivare i messaggi del browser e regolare le relative impostazioni:

☛ > ✉ Messaggi, premere **Opzioni > Impostazioni > Messaggi browser**.

Funzioni


Servizi info



Per leggere i messaggi dei servizi informativi previsti dall'abbonamento sottoscritto:

Alla visualizzazione dell'indicazione **Nuovo messaggio**, premere **Visualizza**.

Per attivare i servizi informativi e regolare le relative impostazioni:

• >  **Messaggi**, premere **Opzioni** > **Impostazioni**
> **Info servizi**.

Connessioni

MOTOSYNC

Per effettuare la sincronizzazione delle informazioni tra il telefono e un server remoto, è possibile utilizzare diversi metodi di connessione OTA (Over-The-Air).



MOTOSYNC con Exchange ActiveSync

È possibile utilizzare Internet per sincronizzare i contatti della rubrica, gli eventi dell'agenda e i messaggi e-mail del telefono con un account e-mail su un server Microsoft® Exchange 2003.





Impostazione di Exchange ActiveSync

Verificare che l'opzione di **mobilità** sia attivata sull'account e-mail e che il **servizio dati** sia stato

attivato presso il gestore dei servizi di telefonia mobile (per questo servizio potrebbero venire applicati costi aggiuntivi).

Per impostare un partner ActiveSync:

Procedura:  >  **Strumenti** > **MOTOSYNC**
> **Exchange ActiveSync**

Inserire l'account e-mail e le informazioni sul server, inclusi **Nome utente**, **Password**, **Nome dominio**, **Nome server** e i dettagli relativi a **Connessione dati**. Se necessario, rivolgersi all'amministratore di sistema per ottenere le informazioni di configurazione o per richiedere assistenza per la connessione del telefono al server.

Utilizzo di Exchange ActiveSync

Per programmare il telefono affinché sincronizzi **automaticamente** i dati con un partner Exchange ActiveSync:

Procedura:  >  Strumenti > MOTOSYNC

> Exchange ActiveSync, premere **Opzioni**

> Sincronizzazione automatica > On, premere **OK** per inserire l'ora e i giorni per la sincronizzazione.


Per sincronizzare **manualmente** la rubrica, l'agenda e l'applicazione e-mail:

Procedura:  >  Strumenti > MOTOSYNC

> Exchange ActiveSync > Sincronizza ora

La prima sincronizzazione potrebbe richiedere alcuni minuti, a seconda della quantità di dati di rubrica, agenda ed e-mail sul server Exchange 2003.

MOTOSYNC con SyncML

È possibile connettersi a un server Internet SyncML e sincronizzare i contatti della rubrica e gli eventi dell'agenda del telefono con il server stesso. 

Per **sincronizzare i file** con un partner specificato:

Procedura:  >  Strumenti > MOTOSYNC > SyncML

Se nel telefono non è memorizzato alcun profilo SyncML, viene richiesto di crearne uno. Per ottenere le informazioni necessarie alla configurazione di un profilo, rivolgersi all'amministratore del sistema IT.

Nota: Se non è possibile connettersi al server, verificare che il gestore dei servizi di telefonia mobile abbia attivato il servizio dati sul telefono (per questo servizio, potrebbero venire applicati costi aggiuntivi).

File manager

È possibile accedere a file audio, fotografie e altri file multimediali memorizzati nel telefono e gestirli.



Procedura:  >  **Strumenti** > **File Manager**

Selezionare una cartella per visualizzarne il contenuto.

Per **visualizzare** una fotografia o un video oppure per **riprodurre** un file audio, spostarsi sul file desiderato e selezionarlo.

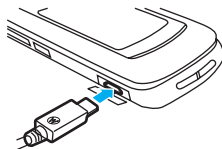
Per **modificare** un file, spostarsi su di esso, quindi premere **Opzioni** per eliminare, rinominare, copiare, spostare, inviare o applicare il file stesso. Non è possibile eseguire alcune operazioni su determinati file protetti da copyright o preinstallati.

Per **copiare i file** dal telefono al computer e viceversa, è possibile utilizzare un collegamento via cavo (vedere la sezione riportata di seguito) o una connessione Bluetooth (vedere pagina 71).

Collegamenti via cavo





Per il trasferimento dati tra il telefono e un computer, collegare lo spinotto micro USB di un cavo USB al relativo connettore del telefono.







Collegare l'altra estremità del cavo al computer.



Nota: È possibile che insieme al telefono vengano forniti un cavo USB Motorola Original e il software di supporto. Questi strumenti sono venduti anche separatamente. Controllare il computer per stabilire il tipo di cavo necessario.

Per utilizzare il telefono come **modem**, premere  >  **Impostazioni** > **Connessioni** > **Impostazioni USB** > **Modem**.

Per **trasferire contatti della rubrica ed elementi dell'agenda** tra il telefono e il computer, utilizzare l'impostazione di connessione tramite modem sul



telefono (premere  >  **Impostazioni** > **Connessioni** > **Impostazioni USB** > **Modem**). Sul computer, è necessario eseguire l'applicazione opzionale Motorola Phone Tools. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente di Motorola Phone Tools.

Per effettuare **chiamate dati** tramite un computer collegato, utilizzare l'impostazione di connessione tramite modem sul telefono (premere  >  **Impostazioni** > **Connessioni** > **Impostazioni USB** > **Modem**). Utilizzare l'applicazione del computer per effettuare o rispondere a una chiamata.

Per creare una **nuova connessione dati** sul telefono, premere  >  **Impostazioni** > **Connessioni** > **Connessioni dati** > **Agg. connessione**.

Per **copiare i file** tra il telefono e il computer, vedere le istruzioni relative alla copia di file audio nel telefono contenute nella *GUIDA INTRODUTTIVA*.

Per **stampare** un'immagine di copertina tramite collegamento PictBridge USB, collegare il telefono a una stampante compatibile con PictBridge, quindi

utilizzare l'impostazione di collegamento con una stampante sul telefono (premere  >  **Impostazioni** > **Connessioni** > **Impostazioni USB** > **Stampa USB**). Selezionare le immagini da stampare, quindi premere **Opzioni** > **Stampa tramite** > **USB**.

Bluetooth®

Il telefono supporta le connessioni Bluetooth. È possibile connettere il telefono con un auricolare Bluetooth opzionale o un kit viva voce per auto Bluetooth per effettuare chiamate in viva voce, connettere il telefono con auricolari stereo Bluetooth per ascoltare i file audio memorizzati sul telefono, connettere il telefono con un computer che supporti la connessione Bluetooth per scambiare file, connettere il telefono con una stampante che supporti la connessione Bluetooth per stampare immagini e utilizzare il telefono come modem Bluetooth per effettuare la connessione a Internet.





Per garantire la massima protezione, si consiglia di connettere i dispositivi Bluetooth in un ambiente sicuro e riservato.

Attivazione o disattivazione della funzionalità Bluetooth

Quando si utilizza una funzione Bluetooth, il telefono attiva automaticamente la funzionalità Bluetooth.

Per attivare o disattivare la funzionalità Bluetooth:

Procedura:  >  Impostazioni > Connessioni > Bluetooth, premere Opzioni > Gestione > Imposta Bluetooth > Accensione Bluetooth > On.


Nota: Per prolungare la durata della batteria e per garantire la massima protezione, utilizzare questa procedura per impostare la funzionalità Bluetooth su **Off** quando non viene utilizzata. Il telefono non esegue la connessione a un altro dispositivo finché viene nuovamente utilizzata una funzione Bluetooth o la funzionalità Bluetooth non viene reimpostata su **On**.

Utilizzo di un auricolare o di un kit viva voce per auto Bluetooth

Prima di tentare la connessione del telefono a un dispositivo viva voce, assicurarsi che il dispositivo sia **acceso** e **pronto per l'associazione** (consultare il manuale dell'utente del dispositivo). Il telefono può essere connesso a un solo dispositivo per volta.

Procedura:  >  Impostazioni > Connessioni > Bluetooth, premere Opzioni > Cerca dispositivi

Il telefono elenca i dispositivi rilevati nel proprio raggio di azione.

- 1 Spostarsi su un dispositivo incluso nell'elenco.
- 2 Premere  per stabilire la connessione con il dispositivo evidenziato.

Copia di file in un altro dispositivo

È possibile copiare file multimediali, contatti della rubrica, eventi dell'agenda o pagine Web personali in un altro telefono o computer che supporti le connessioni Bluetooth.

Nota: Non è possibile copiare alcuni oggetti protetti da copyright.

Prima di tentare di copiare un file su un altro dispositivo, accertarsi che il dispositivo di destinazione sia **acceso e pronto** in modalità rilevabile. Accertarsi anche che il dispositivo non sia impegnato in un'altra connessione Bluetooth.

- 1 Nel telefono, spostarsi sull'oggetto da copiare sull'altro dispositivo.
- 2 Premere **Opzioni**, quindi selezionare:
 - **Invia a > Bluetooth** per un file di immagine o audio.
 - **Invia contatto via > Bluetooth** per un contatto.

- **Condividi evento via > Bluetooth** per un evento dell'agenda.
- **Invia a > Bluetooth** per una pagina Web personale.

- 3 Selezionare il nome di un dispositivo riconosciuto.

oppure




Selezionare [**Cerca dispositivi**] per ricercare nuovi dispositivi, quindi selezionare il dispositivo in cui si desidera copiare l'oggetto.

- 4 Premere **Opzioni > Invia**.
- 5 Se necessario, inserire il codice del dispositivo (ad esempio, 0000) e premere **OK** per stabilire la connessione al dispositivo.

Ricezione di file da un altro dispositivo

Prima di tentare di ricevere un file da un altro dispositivo, accertarsi che la funzionalità Bluetooth del telefono sia **attiva** (vedere pagina 70).

Posizionare il telefono in prossimità del dispositivo, quindi inviare il file dal dispositivo.

Se il telefono e il dispositivo di invio non sono stati precedentemente associati, impostare il telefono in modalità di rilevamento, per consentire al dispositivo di rilevarlo (premere  >  **Impostazioni** > **Connessioni** > **Bluetooth**, premere **Opzioni** > **Trovami Per 3 minuti**). Il simbolo Bluetooth  nella schermata iniziale lampeggia quando il telefono si trova in modalità di rilevamento.

Una volta completato il trasferimento del file, il telefono visualizza una notifica e memorizza il file.

Invio di una fotografia a una stampante

È possibile inviare una fotografia a una stampante che supporta la connessione Bluetooth.


Nota: È possibile stampare su fogli in formato A4, US Letter e 4x6. Per utilizzare un altro formato,

copiare l'immagine su un computer collegato ed eseguire la stampa.

- 6 Sul telefono, scattare una nuova fotografia oppure spostarsi su un'immagine memorizzata che si desidera stampare, quindi premere **Opzioni** > **Stampa tramite** > **Bluetooth**.

Nota: Se quando si tenta di eseguire la stampa viene visualizzato **Servizio sconosciuto**, selezionare **Invia a** > **Bluetooth**. L'opzione **Invia a** non consente di stampare il nome dell'immagine o la data.

- 7 Selezionare il nome di una stampante riconosciuta oppure **Cerca stampanti** per ricercare la stampante a cui inviare l'immagine.

Nota: Se una stampante è già inclusa nell'elenco **Stampante**, premere  verso destra, quindi selezionare **Cerca stampanti** per ricercare un'altra stampante.






- 8 Modificare le opzioni di stampa, se disponibili.

Funzioni Bluetooth avanzate

Nota: Dopo avere eseguito per la prima volta la connessione a un dispositivo, quest'ultimo viene *riconosciuto automaticamente* (vedere pagina 71).

Funzioni

Associazione con un dispositivo riconosciuto

Premere  >  **Impostazioni** > **Connessioni** > **Bluetooth**, premere  verso sinistra o verso destra per selezionare l'elenco **Dispositivi**, premere  verso l'alto o verso il basso per spostarsi sul nome del dispositivo, quindi premere  per stabilire la connessione.

Interruzione della connessione con un dispositivo

Spostarsi sul nome del dispositivo e premere **Opzioni** > **Gestione** > **Disconnetti dispositivo**.

Funzioni

Rimozione del dispositivo dall'elenco dei dispositivi

Spostarsi sul nome del dispositivo e premere **Opzioni** > **Gestione** > **Rimuovi dispositivo**.

Nota: Non è possibile rimuovere un dispositivo dall'elenco quando questo è connesso al telefono.

Trasmissione dell'audio a un auricolare Bluetooth o a un kit viva voce per auto Bluetooth durante una chiamata

Premere **Opzioni** > **Usa Bluetooth**.

Per tornare alla riproduzione dell'audio tramite l'altoparlante del telefono, premere **Opzioni** > **Usa telefono**.

Funzioni



Modifica delle proprietà di un dispositivo riconosciuto



Spostarsi sul nome del dispositivo e premere
Opzioni > Gestione > Modifica dispositivo.

Impostazione delle opzioni Bluetooth



Premere  >  **Impostazioni > Connessioni**
> **Bluetooth**, quindi premere **Opzioni > Gestione**
> **Imposta Bluetooth.**

aggiornamenti per il proprio modello di telefono, visitare il sito: www.hellomoto.com/update.

Nota: Gli aggiornamenti del software non hanno effetto sui contatti della rubrica o altri elementi o file personali. Se si riceve un aggiornamento del software, ma si sceglie di rimandarne l'installazione, vedere pagina 88.

Aggiornamenti del telefono

Poiché il software dei telefoni cellulari è in continuo sviluppo, allo scopo di migliorarne l'efficienza e la velocità, è possibile che vengano rilasciati aggiornamenti anche dopo l'acquisto del proprio cellulare. Per verificare se sono disponibili

Altre funzioni



Funzioni di chiamata avanzate

Per effettuare chiamate utilizzando i comandi vocali, vedere pagina 34.

Funzioni

Selezione rapida

Sul telefono, è possibile memorizzare nove numeri telefonici che è possibile chiamare tramite la singola pressione di un tasto. Per **memorizzare** un numero di selezione rapida:


 >  **Impostazioni** > **Imposta chiamate** > **Selezione rapida**
> *numero di selezione rapida*

Per **chiamare** un numero di selezione rapida, tenere premuto per un secondo il tasto alfanumerico corrispondente.

Funzioni

Chiamate internazionali



Se il telefono è abilitato per effettuare chiamate internazionali, tenere premuto  per inserire il prefisso internazionale (indicato con un carattere +). Premere quindi i tasti alfanumerici per selezionare il prefisso nazionale e il numero telefonico.

Chiamata in attesa

Premere **Opzioni** > **In attesa** per mettere in attesa tutte le chiamate attive.

Disattivazione del microfono

Per disattivare il microfono per tutte le chiamate attive, premere **Opzioni** > **Microfono Off**.

Funzioni

Avviso di chiamata





Nel corso di una chiamata viene emesso un avviso per indicare la presenza di una seconda chiamata in arrivo.

Premere  per rispondere alla nuova chiamata.

- Per passare da una chiamata all'altra, premere **Opzioni > Scambia chiamate**.
- Per collegare le due chiamate, premere **Opzioni > Collega chiamate**.
- Per terminare la chiamata in attesa, premere il tasto **Opzioni > Fine chiamata in attesa**.

Per attivare o disattivare la funzione di avviso di chiamata:

 >  **Impostazioni > Imposta chiamate > Gestione chiamate > Avviso di chiamata > On o Off**

Funzioni

Come effettuare un'altra chiamata durante una chiamata attiva




Durante una chiamata:

Opzioni > Nuova chiamata, premere **Opzioni > Rubrica**.

Conferenza telefonica




Durante una chiamata:

Selezionare il numero successivo, premere , quindi **Opzioni > Collega chiamate**.

Trasferimento di chiamata





Durante una chiamata:

Opzioni > Trasferisci, selezionare il numero per il trasferimento, quindi premere .

Deviazione di chiamata



Per attivare o disattivare la funzione di deviazione delle chiamate:

 >  **Impostazioni > Imposta chiamate > Deviazione chiamate**

Funzioni

Blocco delle chiamate



Per limitare le chiamate in arrivo o in uscita:

 >  **Impostazioni** > **Imposta chiamate** > **Blocco chiamate**

Chiamate TTY



Per impostare il telefono per l'uso con un dispositivo TTY opzionale:

 >  **Impostazioni** > **Imposta telefono** > **Impostazioni TTY**

Modifica della linea telefonica



Se si dispone di una scheda SIM abilitata alla doppia linea, è possibile cambiare linea per effettuare e ricevere le chiamate con l'altro numero telefonico:

 >  **Impostazioni** > **Imposta chiamate** > **Gestione chiamate**
> **Linea attiva**

Il simbolo di linea attiva indica la linea telefonica attiva (vedere la figura a pagina 28).

Funzioni

Selezione fissa



Quando viene attivata la funzione di selezione fissa, è possibile chiamare soltanto i numeri presenti nell'elenco di selezione fissa.

Nota: Per attivare o disattivare la funzione di selezione fissa, è necessario inserire il codice PIN2 della scheda SIM. Se non si ricorda il codice PIN2, contattare il proprio gestore dei servizi di telefonia mobile.

Per attivare o disattivare la selezione fissa:

 >  **Impostazioni** > **Imposta chiamate** > **Selezione fissa**
> **On** o **Off**

Per utilizzare l'elenco di selezione fissa:

 >  **Strumenti** > **Servizi selezione** > **Selezione fissa**

Funzioni

Numeri utili





Per selezionare i numeri telefonici memorizzati dal gestore dei servizi di telefonia mobile:

 >  **Strumenti** > **Servizi selezione** > **Numeri utili**

Toni DTMF

Per attivare i toni DTMF:

 >  **Impostazioni** > **Imposta chiamate**
> **Gestione chiamate** > **DTMF**

Per inviare i toni DTMF durante una chiamata:

Premere i tasti alfanumerici

Rubrica

Per le funzioni di base della rubrica, vedere la *GUIDA INTRODUTTIVA*.


Funzioni






Impostazione della posizione di memorizzazione dei contatti

Nota: È possibile memorizzare i contatti nella memoria del telefono, nella scheda SIM o in entrambi. La posizione di memorizzazione predefinita è determinata dall'impostazione della visualizzazione dei contatti. I contatti memorizzati nella scheda SIM possono includere soltanto un nome e un numero telefonico.

Funzioni

Aggiunta di nuovi contatti

•◂ >  **Rubrica**, premere **Opzioni** > **Crea nuovo**.

Per un contatto memorizzato nel telefono: premere ◂◃ verso sinistra o verso destra per selezionare la scheda dei **dettagli** , la scheda dell'**indirizzo** , la scheda dell'**immagine personalizzata** , la scheda degli **avvisi**  o la scheda delle **note** . Premere ◂◃ verso l'alto o verso il basso per spostarsi sulle informazioni che si desidera modificare, quindi premere il tasto di selezione centrale ◂◃ per selezionarle.



Impostazione della visualizzazione dei contatti della rubrica

Per visualizzare i contatti memorizzati nella memoria del telefono, nella scheda SIM o in entrambi:

•◂ >  **Rubrica**, premere **Opzioni** > **Visualizza per** > **Telefono e SIM**, **SIM** o **Telefono**.


Funzioni

Esecuzione di una chiamata a un contatto

•◂ >  **Rubrica**, spostarsi sul contatto, quindi premere  per chiamare.



Nota: Se per un contatto sono memorizzati più numeri telefonici o indirizzi e-mail, premere ◂◃ verso sinistra o verso destra per selezionare il numero o l'indirizzo desiderati.

Invio di un messaggio a un contatto

•◂ >  **Rubrica**, spostarsi sul contatto, quindi premere **Opzioni** > **Invia messaggio**.

Funzioni

Aggiunta di un altro numero telefonico o indirizzo e-mail a un contatto

•◂ >  **Rubrica**, spostarsi sul contatto, premere **Opzioni** > **Modifica contatto**, quindi premere ◂◂ verso sinistra o verso destra per selezionare la scheda dei **dettagli** .



Premere ◂◂ verso l'alto o verso il basso per spostarsi su un campo **Numero** o **E-mail** vuoto, quindi premere il tasto di selezione centrale ◂◂ per selezionarlo. Inserire le informazioni desiderate, quindi premere **Salva**.

Nota: Questa opzione non è disponibile per i contatti memorizzati nella scheda SIM.

Funzioni

Associazione di un'immagine personalizzata ai contatti

Per selezionare una fotografia o un'immagine da associare alle chiamate provenienti da un contatto:


•◂ >  **Rubrica** > *contatto*, premere **Opzioni** > **Modifica contatto**, quindi premere ◂◂ verso sinistra o verso destra per selezionare la scheda dell'**immagine personalizzata** , > *immagine*.

Nota: Questa opzione non è disponibile per i contatti memorizzati nella scheda SIM.

Funzioni


Impostazione di una suoneria per il contatto

Per associare una suoneria specifica (*suoneria personalizzata*) o un avviso personalizzato per i messaggi a un contatto:

☛ >  **Rubrica**, spostarsi sul contatto, premere **Opzioni** > **Modifica contatto**, quindi premere ☛ verso sinistra o verso destra per selezionare la scheda degli **avvisi** ⓘ, > **Suoneria** o **Avviso messaggio**.

Nota: Questa opzione non è disponibile per i contatti memorizzati nella scheda SIM.


Assegnazione di un contatto a una categoria

☛ >  **Rubrica**, spostarsi sul contatto, premere **Opzioni** > **Modifica contatto**, quindi premere ☛ verso sinistra o verso destra per selezionare la scheda dei **dettagli** ⓘ, > **Categoria**.

Nota: Questa opzione non è disponibile per i contatti memorizzati nella scheda SIM.

Funzioni


Impostazione della visualizzazione delle categorie

☛ >  **Rubrica**, premere **Opzioni** > **Filtra per**.

È possibile visualizzare i contatti di una categoria predefinita (**Familiari**, **Amici**, **Lavoro**) o di una categoria creata dall'utente (selezionare **Crea categoria**).

Impostazione degli avvisi o dell'immagine personalizzata per una categoria

Per associare una suoneria specifica (*suoneria personalizzata*), un avviso personalizzato per i messaggi o un'immagine personalizzata ai contatti di una determinata categoria:

☛ >  **Rubrica**, premere **Opzioni** > **Gestione contatti** > **Modifica categorie** > *categoria*.

Funzioni

Creazione di una lista di distribuzione

Per assegnare i contatti a una lista messaggi o una lista e-mail:

☛ > ☛ **Rubrica**, premere **Opzioni** > **Crea nuovo**
> **Lista messaggi** o **Lista e-mail**.

Nota: Questa opzione non è disponibile per i contatti memorizzati nella scheda SIM.

Visualizzazione delle foto associate ai contatti

Per visualizzare i contatti con le relative immagini personalizzate oppure come elenco di testo:

☛ > ☛ **Rubrica**, premere **Opzioni** > **Gestione contatti**
> **Impostazioni Rubrica** > **Vista predefinita** > **Ridotta** o **Lista**.

Impostazione dell'ordine della lista dei contatti

☛ > ☛ **Rubrica**, premere **Opzioni** > **Gestione contatti**
> **Impostazioni Rubrica** > **Ordinamento predefinito**
> **Nome** o **Cognome**.

Funzioni

Copia di tutti i contatti nella scheda SIM

Per copiare tutti i contatti dalla memoria del telefono alla scheda SIM:

☛ > ☛ **Rubrica**, premere **Opzioni** > **Gestione contatti**
> **Copia tutti in SIM**.

Sincronizzazione dei contatti

Per sincronizzare la rubrica over-the-air direttamente con un server Microsoft® Exchange 2003 aziendale utilizzando MOTOSYNC:




☛ > ☛ **Rubrica**, premere **Opzioni** > **Gestione contatti**
> **Sincronizza**.

Per ulteriori informazioni, vedere pagina 66.


Funzioni

Invio dei contatti a un altro dispositivo


Per inviare un contatto a un altro telefono, computer o dispositivo:

• >  **Rubrica**, spostarsi sul contatto, quindi premere **Opzioni** > **Invia contatto via** > **Bluetooth** o **Messaggio**.


Eliminazione di un contatto

• >  **Rubrica**, spostarsi sul contatto, quindi premere **Opzioni** > **Elimina contatto**.

Eliminazione di più contatti

• >  **Rubrica**, premere **Opzioni** > **Selezione multipla**, selezionare i contatti da eliminare, infine premere **Opzioni** > **Elimina**.


Eliminazione di tutti di contatti

• >  **Rubrica**, premere **Opzioni** > **Gestione contatti** > **Elimina tutti i contatti**

Funzioni


Importazione di una vCard

È possibile importare le informazioni sui contatti dai file vCard memorizzati nel telefono.

• >  **Rubrica**, premere **Opzioni** > **Gestione contatti** > **Importa vCard**

Memorizzazione delle informazioni personali

È possibile memorizzare le informazioni personali sul telefono.



• >  **Rubrica**, premere **Opzioni** > **Gestione contatti** > **Info proprietario**

Funzioni di personalizzazione avanzate

Funzioni





Lingua

Per impostare la lingua del menu:

 >  **Impostazioni** > **Imposta telefono** > **Lingua**

Notifiche

Per impostare un avviso per le notifiche degli eventi:

 >  **Impostazioni** > **Profili**, premere  verso sinistra o verso destra per selezionare la scheda delle **impostazioni** , > **Allarme agenda**.

Funzioni

Visualizzazione orologio

Per visualizzare un orologio analogico o digitale nella schermata iniziale oppure per disattivare l'orologio:

Premere **Opzioni** > **Personalizza schermata iniziale** > **Stile orologio** dalla schermata iniziale.



Visualizzazione della data

Per attivare o disattivare la visualizzazione della data nella schermata iniziale:

Premere **Opzioni** > **Personalizza schermata iniziale** > **Data** dalla schermata iniziale.

Ripristino delle impostazioni

Per ripristinare le impostazioni predefinite di tutte le opzioni **tranne** il codice di sblocco, il codice di sicurezza e il timer vita:



 >  **Impostazioni** > **Imposta telefono** > **Ripristina**
> **Ripristina tutto**

Funzioni

Eliminazione di dati

Attenzione: Questa opzione **comporta l'eliminazione di tutte le informazioni inserite** (inclusi i contatti e gli eventi dell'agenda) **e tutti i dati scaricati** (inclusi fotografie e file audio) memorizzati nel telefono. Le informazioni eliminate non possono essere più recuperate.



Questa opzione **non** elimina le informazioni contenute nella scheda SIM:

 >  Impostazioni > Imposta telefono > Ripristina
> Elimina tutti i dati


Funzioni

Eliminazione delle informazioni contenute nella scheda SIM







Attenzione: Questa opzione **comporta l'eliminazione di tutte le informazioni inserite** (inclusi i contatti e gli eventi dell'agenda) **e tutti i dati scaricati** (inclusi fotografie e file audio) memorizzati nella scheda SIM. Le informazioni eliminate non possono essere più recuperate.













 >  Impostazioni > Imposta telefono > Ripristina
> Elimina memorie esterne

Durata e costi della chiamate

Il **tempo di connessione alla rete** è il tempo trascorso dal momento della connessione alla rete del gestore dei servizi di telefonia mobile fino al termine della chiamata premendo . Questo periodo di tempo comprende i segnali di occupato e di libero.

Il periodo di tempo di connessione alla rete registrato sul timer azzerabile potrebbe non corrispondere al periodo di tempo fatturato dal gestore dei servizi di telefonia mobile. Per informazioni sulla fatturazione, contattare il proprio gestore.

Funzioni	
Durata delle chiamate	
Per visualizzare i timer delle chiamate:	
 >  Registro ch., premere Opzioni > Durata chiamate.	
Timer delle chiamate	
Per visualizzare le informazioni sulla durata di una chiamata in corso:	
 >  Impostazioni > Imposta chiamate > Gestione chiamate > Timer chiamate	

Funzioni	
Costo delle chiamate	
Per visualizzare i costi delle chiamate e le informazioni sul credito:	
 >  Registro ch., premere Opzioni > Costi chiamate.	
Impostazione del costo delle chiamate	
Per impostare un limite di credito:	
 >  Registro ch., premere Opzioni > Costi chiamate > Costo chiamate.	
Durata delle chiamate dati	
Per visualizzare i timer delle chiamate dati:	
 >  Registro ch., premere Opzioni > Durata chiamate dati.	
Volume dei dati	
Per visualizzare gli indicatori di volume dei dati:	
 >  Registro ch., premere Opzioni > Volumi dati.	

Viva voce

Nota: L'utilizzo di telefoni cellulari durante la guida può causare distrazioni. Interrompere la chiamata se non è possibile concentrarsi sulla guida. Inoltre, l'utilizzo di dispositivi cellulari e dei relativi accessori può essere vietato o limitato in alcune aree. Rispettare sempre le leggi e le norme sull'utilizzo di questi prodotti.

Funzioni

Altoparlante viva voce



Per attivare nel corso di una chiamata un altoparlante esterno viva voce collegato:



Premere **Vivavoce On**.

Funzioni

Risposta automatica (auricolare)





Per attivare la risposta automatica quando il telefono è collegato a un kit viva voce per auto o a un auricolare:

 >  **Impostazioni** > **Imposta telefono**
> **Impostaz. auricolare** > **Risposta automatica**

Selezione vocale (auricolare)



Per attivare la selezione vocale con il tasto Invio/Fine dell'auricolare:

 >  **Impostazioni** > **Imposta telefono**
> **Impostaz. auricolare** > **Selezione vocale**

Rete

Funzioni

Impostazioni di rete

Per visualizzare le informazioni sulla rete e modificarne le impostazioni:



 >  **Impostazioni** > **Rete**

Aggiornamento del software

Il gestore dei servizi di telefonia mobile è in grado di aggiornare il software del telefono inviando direttamente al telefono gli aggiornamenti. Quando si riceve l'avviso di un aggiornamento del software, è possibile installarlo immediatamente oppure rimandarne l'installazione. Per installare l'aggiornamento del software in un secondo momento:



 >  **Impostazioni** > **Imposta telefono**
> **Aggiornam. software** > **Installa**

Organizer personale

Funzioni


Impostazione della sveglia

 >  **Strumenti** > **Sveglia**

Funzione rapida: Premere **Opzioni** > **Allarme** dalla schermata iniziale.


Disattivazione della sveglia

Quando sul display viene visualizzata una sveglia:

Per disattivare la sveglia, premere **Chiudi** o .


Per posticipare la sveglia di 8 minuti, premere **Snooze**.

Impostazione della vista predefinita dell'agenda

 >  **Strumenti** > **Agenda**, premere **Opzioni**
> **Configura agenda** > **Vista predefinita**

Funzioni

Aggiunta di un nuovo evento dell'agenda

•●• >  **Strumenti** > **Agenda**, selezionare il giorno e l'ora di inizio, premere •●•, quindi inserire i dettagli dell'evento.

È possibile impostare un file audio, una registrazione vocale o un video come notifica di un evento dell'agenda. Durante la creazione di un evento dell'agenda, selezionare **Tipo allarme** > *tipo di avviso*, spostarsi sul file (o crearne uno nuovo), quindi premere **Inserisci**.

Visualizzazione di un evento dell'agenda

•●• >  **Strumenti** > **Agenda** > *evento*.

Per modificare i dettagli di un evento, premere **Opzioni** > **Modifica**.

Funzioni

Notifica di eventi dell'agenda

Quando viene emesso l'avviso e sul display viene visualizzata la notifica di un evento:

Per visualizzare i dettagli della notifica, selezionare **Apri evento**.

Per chiudere la notifica, premere **Chiudi**.

Invio di un evento dell'agenda a un altro dispositivo

Per inviare un evento dell'agenda a un altro telefono, computer o dispositivo:

•●• >  **Strumenti** > **Agenda** > *evento*, premere **Opzioni** > **Condividi evento via** > **Bluetooth** o **Messaggio**.

Gestione dei file scaricati

Per gestire i file e le applicazioni scaricati nel telefono tramite il browser o una connessione Bluetooth®:

•●• >  **Strumenti** > **Download Manager**

Funzioni

Gestione dei file

Per aprire e gestire i file multimediali memorizzati nel telefono:

 >  **Strumenti** > **File Manager**

Orologio mondiale

Per visualizzare le informazioni su ora e data di diverse città in tutto il mondo:

 >  **Strumenti** > **Fusi orari**

Attività

Per creare una lista di controllo delle attività da eseguire e impostare il telefono affinché emetta una notifica allo scadere dell'attività:

 >  **Strumenti** > **Elenco attività**




Note

Per scrivere e memorizzare note nel telefono:

 >  **Strumenti** > **Note**

Funzioni

Registrazione di un memo vocale

 >  **Multimedia** > **Registratore**, premere il tasto di selezione centrale  per avviare la registrazione; premere **Stop** per interrompere la registrazione.

Per memorizzare il memo vocale, premere **Salva**.

Per eseguire varie operazioni sul memo vocale, premere **Opzioni**.

Nota: La registrazione delle chiamate telefoniche è soggetta alle leggi relative alla privacy e alla registrazione delle conversazioni telefoniche in vigore nei vari paesi. Rispettare sempre le leggi e le norme sull'utilizzo di questa funzione.

Funzioni

Riproduzione di un memo vocale



Per riprodurre un memo vocale registrato:

 >  **Strumenti** > **File Manager** > **Memo vocale**
> *memo vocale*

Calcolatrice

 >  **Strumenti** > **Calcolatrice**

Convertitore di valuta

 >  **Strumenti** > **Calcolatrice**, premere **Opzioni**
> **Imposta cambio**, inserire il tasso di cambio, premere **Imposta**, inserire l'importo, quindi premere **Opzioni**
> **Conversione valuta**.



Sicurezza

Funzioni

Codice PIN della scheda SIM

Attenzione: Se si inserisce un codice PIN errato per tre volte consecutive, la scheda SIM viene disattivata e sul display viene visualizzato il messaggio **SIM bloccata**.

Per bloccare o sbloccare la scheda SIM:

 >  **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Blocco SIM**

Blocco dell'applicazione



 >  **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Blocco applicazione**

Funzioni

Gestione dei certificati



Per attivare o disattivare i certificati di accesso a Internet memorizzati nel telefono:

 >  **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Certificati**

I certificati vengono utilizzati per verificare l'identità e la sicurezza dei siti Web durante il download di file o la condivisione di informazioni.

Intrattenimento e giochi

Funzioni

Gestione di file audio




Per gestire i file audio e le suonerie scaricati:

Premere .



Spostarsi su un file audio, quindi premere **Opzioni** per eliminare, rinominare, copiare, spostare, inviare o applicare il file stesso. Non è possibile eseguire alcune operazioni su determinati file protetti da copyright o preinstallati.

Riproduzione di un file audio

Premere  > *file audio*.

Funzioni

Gestione delle immagini

 >  Strumenti > File Manager > Immagini

Spostarsi su un file di immagine, quindi premere **Opzioni** per eliminare, rinominare, copiare, spostare, inviare o applicare il file stesso. Non è possibile eseguire alcune operazioni su determinati file protetti da copyright o preinstallati.



Modifica di un'immagine

 >  Strumenti > File Manager > Immagini > *immagine*, premere **Opzioni** > **Modifica**.

Non è possibile modificare alcuni file protetti da copyright o preinstallati.

Funzioni

Gestione dei video

 >  Strumenti > File Manager > Video

Spostarsi su un file di immagine, quindi premere **Opzioni** per eliminare, rinominare, copiare, spostare o inviare il video. Non è possibile eseguire alcune operazioni su determinati file protetti da copyright o preinstallati.

Avvio di un gioco o di un'applicazione

Per avviare un gioco o un'applicazione Java™:

 >  Multimedia > Giochi > *gioco o applicazione*



Funzioni

Utilizzo delle applicazioni SIM



La scheda SIM potrebbe contenere applicazioni aggiuntive che completano le funzioni e le prestazioni del telefono. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio gestore dei servizi di telefonia mobile.



Strumenti > Applicazioni SIM

Funzioni

Modalità aereo

È possibile disattivare le funzioni di chiamata del telefono nelle aree in cui l'utilizzo del telefono cellulare non è consentito. In questo modo, è possibile utilizzare il lettore audio e altre funzioni diverse da quelle di rete quando ci si trova a bordo di un aereo, senza interferire con le comunicazioni dello stesso.

Premere **Opzioni > Attiva modalità aereo > Sì** dalla schermata iniziale.

Per disattivare la modalità aereo e riattivare le funzioni di chiamata del telefono:

Premere **Opzioni > Disattiva modalità aereo > Sì** dalla schermata iniziale.

Dati sul tasso di assorbimento specifico

QUESTO MODELLO È CONFORME ALLE DIRETTIVE INTERNAZIONALI SULL'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO

Questo dispositivo ha funzioni di radio ricetrasmittente. È stato progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali. Queste direttive sono state sviluppate da ICNIRP, un'organizzazione scientifica indipendente, e prevedono margini di sicurezza stabiliti per garantire la protezione di tutti gli utenti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le direttive adottano un'unità di misura conosciuta come tasso di assorbimento specifico (SAR). Il limite SAR di ICNIRP per i dispositivi mobili utilizzati dalle persone è di 2 W/kg e il valore SAR massimo rilevato per questo dispositivo a livello dell'orecchio è stato di 0,34 W/kg¹.

Poiché i dispositivi mobili offrono svariate funzioni, è possibile utilizzarli in altre posizioni, ad esempio sul corpo, secondo la descrizione fornita nel presente manuale dell'utente². In questo caso, il valore SAR massimo rilevato è di 0,63 W/kg¹.

Il valore SAR viene misurato utilizzando il dispositivo alla massima potenza di trasmissione, quindi il valore SAR effettivo del dispositivo in normali condizioni operative è tipicamente inferiore. Il motivo è la variazione automatica del livello di potenza del dispositivo volta a garantire l'utilizzo del livello minimo necessario per l'accesso alla rete.

Pur essendo possibili differenze tra i livelli SAR dei vari telefoni e nelle varie posizioni, tutti soddisfano i requisiti di legge per l'esposizione sicura. Tenere presente che eventuali migliorie apportate a questo modello possono determinare differenze nel valore SAR dei prodotti successivi; in tutti i casi, i prodotti sono progettati per rientrare nelle direttive.

L'Organizzazione Mondiale della Sanità ha stabilito che le presenti informazioni scientifiche non indicano la necessità di adottare precauzioni specifiche per l'utilizzo dei dispositivi mobili. L'OMS fa notare che se si desidera ridurre l'esposizione, ciò è possibile limitando la durata delle telefonate o utilizzando un dispositivo a mani libere che consenta di tenere il telefono cellulare lontano dalla testa e dal corpo.

Ulteriori informazioni sono disponibili sui siti Web dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (<http://www.who.int/emf>) o di Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

-
1. Test sono stati condotti in conformità alle direttive internazionali stabilite in merito. Il limite prevede un notevole margine di sicurezza per fornire maggiore protezione agli utenti e per tenere conto di possibili variazioni nelle misurazioni. Ulteriori informazioni correlate comprendono il protocollo di test Motorola, la procedura di valutazione e l'intervallo di incertezza nella misurazione per il prodotto.
 2. Consultare la sezione **Sicurezza e informazioni generali** per l'utilizzo a contatto con il corpo.

Informazioni dell'Organizzazione Mondiale della Sanità

Gli attuali studi scientifici non indicano la necessità di adottare precauzioni particolari per l'utilizzo dei telefoni cellulari. Se si nutrissero tuttavia dubbi, si consiglia di limitare la propria esposizione o quella dei bambini all'energia in radiofrequenza riducendo la lunghezza delle telefonate o utilizzando dispositivi viva voce per non mettere a contatto il telefono cellulare con il corpo.

Fonte: Foglio informativo OMS 193

Per ulteriori informazioni:

<http://www.who.int./peh-emf>

INFORMAZIONI SU OPEN SOURCE SOFTWARE

Per informazioni su come ottenere una copia di eventuali codici sorgente messi a disposizione da Motorola correlati al software impiegato nel presente dispositivo mobile Motorola, inviare un messaggio e-mail all'indirizzo ossmanagement@motorola.com.

In alternativa, è possibile inviare la richiesta all'indirizzo postale:

MOTOROLA, INC.
OSS Management
600 North US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
USA

Informazioni relative all'uso del software open source sono disponibili anche sul sito Web di Motorola all'indirizzo opensource.motorola.com.

Motorola ha creato il sito Web opensource.motorola.com come portale per l'interazione con la vasta comunità di utenti del software.

Per visualizzare ulteriori informazioni su licenze, avvisi e note sui copyright necessarie per i pacchetti software open source utilizzati nel presente dispositivo mobile Motorola, attenersi alla procedura descritta di seguito:

- 1 Nel menu principale, selezionare **Strumenti**.
- 2 In **Strumenti**, selezionare **File Manager**.
- 3 In **File Manager**, selezionare la cartella **OpenSource**.
- 4 Evidenziare **OpenSourceNotices.html**, quindi premere **Scegli**. In questo modo, viene avviato il browser e visualizzato il documento delle note.

Indice

- A**
- Accessori 22, 69, 87
 - Accessorio opzionale 22
 - Agenda
 - aggiunta di un evento 89
 - impostazione della vista 88
 - invio di eventi 89
 - sincronizzazione 66, 67
 - Aggiornamento del software 74, 88
 - Altoparlante viva voce 3, 36
 - altoparlante viva voce 87
 - Animazione 93
 - Applicazione di filtri alla rubrica 81
 - associazione. Vedere Bluetooth
 - Attività 90
 - Audio digitale 50
 - Auricolare 34, 87
 - Avvisi notifica 84
 - Avviso
 - disattivazione 32, 46
 - impostazione 33, 39, 42
 - Avviso chiamata 81
 - Avviso luminoso 81
 - Avviso messaggio 81
- B**
- Batteria 23
 - batteria, simbolo 28
 - Blocco
 - applicazione 91
 - scheda SIM 91
 - tasti esterni 37
 - telefono 38
 - Blocco delle chiamate 37, 77
 - Blog 54
 - Blog video 54
 - Bluetooth 69
 - Browser 54, 64, 89
- C**
- Calcolatrice 91
 - Cancella/Indietro, tasto 29
 - Cartella delle bozze 62
 - Cavi, uso 68
 - Chiamata
 - risposta 45
 - Chiamata attiva, simbolo 28
 - Chiamata dati 86
 - Chiamata in arrivo, messaggio 47
 - Chiamata in attesa 75

Chiamate
avviso 76
chiamate effettuate 46
Chiamate ricevute 46
Chiamate senza risposta,
messaggio 47
Codici 37, 38
collegamento. Vedere Bluetooth
Comandi vocali 34
Conferenza telefonica 76
Costo delle chiamate 86

D

Data 41, 84
deviazione chiamate 76
Deviazione di chiamata 76
Deviazione di chiamata, simbolo
28
Disattivazione del microfono 75
Display esterno 3, 33
Dispositivo TTY 77

Download di oggetti multimediali
64
Durata della batteria,
prolungamento 23, 44, 70

E

Eliminazione del testo 29
Eliminazione di dati 85
E-mail 54
creazione di una cartella 64
impostazione 63
invio 63
lettura 63, 64
sincronizzazione 66

F

File audio 92
File audio MP3 50
File manager 68, 90
File, download 55
Flip 33, 45

Foto 55, 93
Fotocamera 3, 55, 58
Funzione opzionale 22

G

Gestione dei certificati 92
Gestione dei file scaricati 89

I

Identificazione del chiamante 47,
80
Immagine 93
Immagine personalizzata 47, 80
Impostazioni di rete 88
Indirizzo e-mail 79
Informazioni OMS 97
Inserimento codice di sblocco,
messaggio 37
inserimento di testo 28
ITAP, modo scrittura 30

- K**
- Kit viva voce per auto 87
- L**
- LED connessione Bluetooth 3
 - LED ricarica 3, 23
 - Lettore audio 50
 - Linea attiva, simbolo 28
 - Lingua 84
 - Lista di distribuzione 82
 - Luminosità 44
- M**
- Memo vocale 90, 91
 - Memorizzazione dei numeri telefonici 79
 - Menu 4, 26
 - Menu, tasto 22
 - Messaggi 61, 63
 - invio 61
 - lettura 62, 63
 - Messaggi del browser 64
 - Messaggio di batteria scarica 28
 - Messaggio in segreteria telefonica, simbolo 49
 - Messaggio predefinito 63
 - Messaggio, simbolo 27, 62
 - Modalità aereo 26, 35, 94
 - Modelli di testo 63
 - Modi d'uso 28, 39
 - Modifica del testo 29
 - Modifica della linea attiva 77
 - Modo alfanumerico 30
 - Modo d'uso 33, 39
 - Modo d'uso, simbolo 28
 - Modo scrittura 30
 - MOTOSYNC 66, 67
- N**
- Note 90
 - Notifiche dei messaggi 84
 - Numeri di emergenza 48
 - Numeri utili 78
 - Numerico, modo scrittura 31
 - Numero telefonico
 - memorizzazione 79
 - personale 77
- O**
- Ora 41
 - Orologio 41, 84
 - Orologio mondiale 90
- P**
- Pagine Web 54
 - password. Vedere codici
 - Personalizzazione 84
 - PIN, codice 37, 91
 - PIN2, codice 37, 77
 - Porta micro USB 3, 23, 68
 - Potenza del segnale, simbolo 27
 - Prefisso internazionale 75

R

- Registro chiamate 46
- Regolazione del volume dei file multimediali 39
- Regolazione del volume della tastiera 39
- Regolazione del volume, tasti 3, 32
- Retroilluminazione 44
- Ripristino delle impostazioni 84
- Riproduzione di file multimediali 39, 40
- Riselezione 47
- Riselezione di un numero 33, 47
- Risoluzione 58
- Risposta a una chiamata 45
- Risposta mediante apertura 45
- Rubrica
 - aggiunta di un contatto 79
 - filtro 81
 - immagine personalizzata 47

- invio di un contatto 83
- sincronizzazione 66, 67, 82
- visualizzazione 81

S

- Sblocco
 - applicazione 91
 - scheda SIM 91
 - tasti esterni 37
 - telefono 38
- sblocco
 - telefono 37
- Sblocco, codice 37, 38
- Scheda SIM 37, 77, 78, 91
- Scheda SIM, eliminazione di informazioni 85
- Schermata iniziale 4, 26, 84
- Screen saver 42, 44
- Segreteria telefonica 48
- selezione centrale, tasto 22, 32

- Selezione di un numero telefonico 77, 78
- Selezione fissa 77
- Selezione laterale, tasto 3
- Selezione rapida 75
- Selezione vocale 34, 87
- Servizi informativi 65
- Sfondo 42
- Sicurezza, codice 37
- Silenzioso 33, 39
- SIM bloccata, messaggio 91
- SIM, applicazioni 94
- Simboli, modo scrittura 31
- Simbolo Bluetooth 27
- Simbolo di posizione 27
- Sincronizzazione 66
- sincronizzazione 67
- SMS 61
- Spostamento, tasto 22, 32
- Stampa 69, 72
- Suoneria 92

Suoneria personalizzata 48, 81
Suonerie 39, 42, 53
Suonerie dei modi d'uso 28
Sveglia 88

T

Tasti funzione 26
Tastiera 45
Tasto di selezione laterale 32, 33
Tasto vocale 3, 34
Temi 42
Timer 86
Timer delle chiamate 86
Toni DTMF 78
Trasferimento di chiamata 76

U

USB, cavi 68

V

Vibrazione 33, 39
Video 58, 93
Visualizzazione 4, 26, 44, 84
Volume 32, 39, 40
Volume dei file multimediali,
regolazione 40
Volume dell'auricolare 32
Volume della suoneria, regolazione
39, 40
Volume della tastiera, regolazione
40
U.S. patent Re. 34, 976



www.motorola.com